



Газета заснавана
ў 1938 годзе.
Адноўлена
ў 1997 годзе.

Пейджинговую связь "ГС" обеспечивает НП ООО "Зашита-Сервис".
ТЕЛЕФОН в Г.ГРОДНО (8-22)-75-00-66, в Г.СЛОНІМЕ 2-64-44.

Газета Слонімская

№27 (213). 5 — 11 ліпеня 2001г.

Масава-палітычны штотыднёвік

http://gs.promedia.minsk.by

Кошт 150 руб.

УВАГА! ШАНОУННЫЯ ЧЫТАЧЫ,
РЭКЛАМАДАЎЦЫ, СЯБРЫ!
Паведамляем, што "Газета Слонімская"
пераехала ў новае памішканне. Яна
знаходзіцца ў будынку камбінату бы-
тавога абслуговвання па адрасе: вулі-
ца Камсамольская, 8 (каля лазні).



Інфармація
НАВІНЫ

Слонімскае медаб'яднанне з новым галоўным урачом

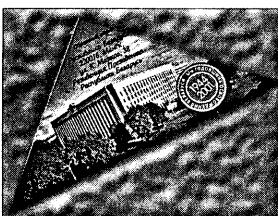
Слонімскае тэрытарыяльнае
медицынскае аўгяднанне ўзнан-
чаліу 33-гадовы хірург Юрый
Пяцельскі.

Юрый Уладзіміровіч прыехаў з
Карэліч, дзе да гэтага працаваў
намеснікам голунага ўрача Ка-
рэліцкага медаб'яднання.

Былы галубоўны ўрач Аляксандар
Гулінскі працуе цяпер намеснікам
загадчыка гінекалагічнага аддзя-
лення Слонімскай бальціцы.

Сяргей Чыгрын

Віншаванне з нагоды



Такая "трохутнікі" (на эдым-
ку) атрымаў ад Прэзідэнта Рэспу-
блікі Беларусь кожны ветэр-
ан Вялікай Айчыннай вайны
напярэдадні 3 ліпеня.

У сваім пасланні Аляксандар Лу-
кашэнка віншле ўдзельніка вайны
з 57-ай гадавінні вызвалення Бе-
ларусі ад нямецка-фашистскіх за-
хопнікаў. Днём незалежнасці і вы-
казвае наўгеды пажаданні яму
і яго блізкім.

Этыя своеасаблівія паштоўкі
прайслюстраваны каляровымі фота-
здымкамі і маюць добрую мас-
тацьку і паліграфічную якасць.
Такім чынам, дзеючы Прэзідэнт і
пра ветэранаў перад святам не
забываў, і пра сябе перад прэзі-
дэнцікамі выбарамі лішні раз на-
помніў, і ў рэкламнай кампаніі яго
западзорыць нельга, бо такія паш-
тоўкі ветэранам дасылаліся і ў
мінульныя гады.

Мікола КАНАНОВІЧ

ПРОГНОЗ по Гродненской ОБЛАСТИ ПОГОДЫ

В ближайшие дни перемен-
ная облачность, преимуществен-
но без осадков, местами туман, ветер 2-7 м/с.
Температура воздуха:
ночью +10 — +15,
днем +23 — +25

Облгидрометеоцентр



Фото: Віталій Грач

3 ліпеня 1944 года войскі 3-га і 1-га Беларускіх франтоў вызвалілі Мінск ад нямецка-фашистскіх захопнікаў. З нагоды гэтай падзеі ва ўсіх гарадах Беларусі прыйшли ўрачыстасці. Людзі ўсклалі вянкі і кветкі на магілы загінувших воінў.

Такая ўрачыстасць адбылася і ў Слоніме. У ёй прынялі ўдзел кіраўніцтва гар і райвыканкамаў, ветэраны вайны і працы, а таксама вайскоўцы.

GSM
мобильная
цифровая
связь

Связь
СТАНДАРТА
GSM
подключение
и приобретение
в Слониме
техника
дома и офиса
г. Слоним, ул. Советская, 8
т. 2-15-30

ПЕРАБУДОВА НА СЛОНІМСКІМ РЫНКУ

Жыхары і гості Слоніма,
відаць, ужо заўажылі змяненні,
якія адбыліся на тэрыторыі
рынку. Стары драўляны ганд-
ляўская рады на Савецкай вулі-
цы, напрыклад, заменілі на
новыя, больш сучасныя.

Гандляўская палаткі, якія стаялі
на адной лініі з радамі, пера-
мясцілі пайкругам да будынка сінагогі.
Там атрынуліся гандляўская
кропкі прыватных прадпрымаль-
нікаў Аляксандра Дзяблова, Ся-
ргея Лісічэнкі і Уладзіміра Грытусе-
ва, якія гандлююць таварамі бы-
тавой хіміі, а таксама палаткі ганд-
ляроў прадуктамі харчавання
А. Шабуніна і Я. Тараўскага. Гэ-
тыя люди выказалі свае незада-
вольненне блізкім суседствам ава-
рынага будынка сінагогі і пры-
бяральня. Па словах прыватнага
прадпрымальніка Аляксандра Ка-
вальчука, яны хацелі вірніцца на
ранейшае месца. Яшчэ трох
прадпрымальнікам, у сувязі з пе-
рамішннем гандляўских кропак і
рэканструкцыйнай радой, на вуліцы
Савецкай не хадзіла месца. На
слонімскім рынку адбываюцца
апошнім часам і іншыя змены. У
сувязі з гэтым карэспандэнт "ГС"
сустрэўся з дыректорам гандляў-
га прадпрыемства "Світанак", у ве-
дамстве якога знаходзіцца тэры-
торыя міні-рынку, Васілем Духоў-
нікам і прапрасіў пракаменціраваць
сітуацыю.

(Працяг на 2 стар.)

ДАСЛЕДАВАННЕ

ЧЕМ МЫ СЕБЯ ОТРАВЛЯЕМ?



В воскресенье, 1 июля, кор-
респондент "ГС" попыталася
выяснить у слонінчан, чэм же
они се́бя отравляюць: сигарета-
ми или спиртным? Удалось
поговорыць з 50 мужчынами в
возрасте от 13 до 45 лет і с
50 женчынамі от 13 до 42
лет.

56% опрошенных мужчын ку-
рят і п'юць, 18% — не п'юць і не
курят, а 26% сильнога пола либо
курят, либо п'юць. Что касяецца
женчын, то 36% — курят і п'юць,
36% опрошенных не п'юць і не
курят, а 28% — либо курят, либо
п'юць.

64% опрошенных мужчын —
курят, 26% — нет. 74% слонін-
чан мужскага пола употребляю-
т спиртныя напіткі, причем пред-
почытаюць піво і водку. 36% —
вообще не употребляюць горячы-
цельных напітків.

44% опрошенных женчын —
курят, никогда не деляцца эго —
56%. И наоборот — 56% пред-
ставительниц слабога пола употрэ-
бляюць спиртныя напіткі, кста-
ти, как і мужчыны, предпочатаюць
піво і водку, а 44% не употрэ-
бляюць спиртнага, заменяючы его
минеральнай водой і сокам.

Ольга ШИНКЕВИЧ

З ЗАЛЫ СУДА

ДУШЫЦЕЛЬ ДЗЯЎЧЫНАК ПАКАРАНЫ, А СТРАХ ЗА СВАІХ ДЗЯЦЕЙ ЗАСТАУСЯ

Страшная трагедыя здары-
лася ў Японіі — хворы
чалавек-маньяк забі-
васьмірных дзяцей. Як
высветлілася, людзі
папярэдзвалі паліцыю пра
небяспеку з боку гэтага
чалавека. Але... Падобна-
на то, што мы не здоль-
ны вучыцца на чужіх
памылках, рабіць высновы
з чужіх трагедый. Такое
уражанне засталося пасля
суда над слонімцам Андрэем
Б., які сёлетній

засядыў на мікрарэне
"Энка" душыцу двух дзя-
чынак-падлёткай.

Падсудны,
27-гадовы Андрэй Б.
Раней судзімы.

27 красавіка да яго зайдошоў ся-
бар і яны выпілі дзве бутэлькі спірта.
Пасля Андрэй, па яго словам, сеў
на аўтобус N 12 і пахеў на вуліцу
Брасцкую да знаёмай жанчыны. Сам
не зважаўшы, як праехаў патрабны
прыпынак і атрынуўся на "Энкі".
Убачны дзячынку і вырашыў яе "из-
біць", а каб не было шуму, каб
не кричала — спачатку "приду-
шыць". Пачаў душыць, але, пачу-

шы шум, уцёк. Убачыў другую дзя-
чынку "и тоже, думаю, побью".
Знou душы, і зноу, пачуўшы шум,
уцёк. Раствунаць матыўны сваіх
дзяяньня не здолеў (цi не захацеў —
М.В.): "Не знаю, что со мной
случылось. Бес попутаў."

Пацярпелая Вольга В.,
16 гадоў.

Вяртаючыся са школы, ужо ля
свайго дома ўбачыла, што нейкі
мужчына ідзе следам, але не пры-
дадаў гэтamu значэння. Калі падня-
лася на свой паверх і стала адчы-
ніць дзвёры на пляцоўку, мужчына
на нечакана накінуўся на яе і стаў
душыць. Спрабавала кричаць, але
не змагла, бо горла было здушана.
Спрабавала імітаваць страту пры-
томнисці — не дапамагло, а по-
тым на нейкі момент і сапраўды
страціла прытомнисць. Апротомне-
ла ўжо на падлозе. Выратавала
Вольгу тое, што бабуля ўбачыла праз
акно унучку, якая шла дамоў, і
тому разам з маці Вольгі з хвіліну
на хвіліну чакалі яе прыходу. Па-
чучыўшы шум на пляцоўцы, адчынілі
дзвёры і ўбачылі яе ледзь жывую,
і мужчыну, які спускаўся ўніс. Пер-
шыя слова Вольгі былі: "Мама, я
не могу дыхаць".

(Працяг на 2 стар.)

ПРАБЛЕМА

Дискриминация цвета «хаки»

«Курица — не птица, прaporщик — не офицер». Видимо, такими соображениями руководствовались финансисты белорусского военного ведомства при разработке очередного положения о пенсиях военнослужащим.

Дело в том, что в вооруженных силах появился новый Приказ Министра Обороны. Касается он пенсионного обеспечения и, в частности, выплаты пенсий военнослужащим, достигшим пенсионного возраста либо выслужившим достаточный для получения пенсии срок, но продолжающим служить. По новому Приказу пенсия в таком случае выплачивается в полном объеме, но ... только офицерам и генералам. А прaporщикам и солдатам, сержантам контрактной службы почему-то «пролетают».

В чем, спрашивается, разница, и почему такая дискриминация, ведь это люди не менее заслужившие достойного отношения к себе. И тянут они военную свою ляжку никак не меньше офицеров. И забот, и хлопот у них, как на службе, так и дома, тоже вполне достаточно.

Что ж тогда, — рылом не вышибли? Так в царской армии «прaporщик» первым офицерским чином был. А может быть, денежчат на всех, продолжают служить пенсионеров, не хватает? Ну, так хотят офицеров перед выборами задобрить постарались. Что ни говори, а — забота об армии. Пусть и не обо всей.

Валерий КОВАЛЕНКО

КУРСЫ ОБМЕНА ВАЛЮТ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 3 ИЮЛЯ 2001 Г
В СЛОНИМЕ

“Приорбанк”		
Покупка	Продажа	
1 USD	1400	1425
1 DMR	590	620
1 RUR	46	48.50

“Беларусбанк”		
Покупка	Продажа	
1 USD	1405	1428
1 DMR	600	620
1 RUR	47	49

АК “Белпромстройбанк”		
Покупка	Продажа	
1 USD	1400	1430
1 DMR	595	625
1 RUR	46	49

“Белагропромбанк”		
Покупка	Продажа	
1 USD	1400	1420
1 DMR	590	610
1 RUR	47	48

Нацбанк РБ		
Покупка	Продажа	
1 EURO	1173	

ЦЕНЫ НА СЛОНИМСКОМ РЫНКЕ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 3 ИЮЛЯ 2001 Г

Продукт	Цена за кг
Клубника	1300 — 1500
Бананы	1000 — 1100
Апельсины	1600 — 1700
Блоки	600 — 1600
Огурцы	400 — 600
Помидоры	1200 — 1300
Капуста	300 — 400
Морковь	1400
Лук	100 — 600
Чеснок	2200
Картофель	85
Молоко	200 за 1л
Творог	700
Масло	2400
Яйца	800 — 900
Свинина	2800 — 3800
Говядина	2800 — 3700
Баранина	—
Сало соленое и свежее	2000 — 2500
Телятина	2200 — 3600
Мёд	5500 за кг
Сметана	800
Абрикосы	2000
Лимоны	1700
Арбуз	1000 — 1200

ЗАЛИ СУДА

**ДУШЫЦЕЛЬ ДЗЯЎЧЫНАК ПАКАРАНЫ,
А СТРАХ ЗА СВАІХ ДЗЯЦЕЙ ЗАСТАЎСЯ**

(Працяг. Пачатак на 1 стар.)

Пацярпелая Насця С., 14 гадоу. Жыве ў суседнім пад’ездзе таго ж дома, што і Вольга.

Ішла са школы і яшчэ за два дні да свайго дома бачыла, што следам ідзе мужчына, і таксама не звязнула на гэта увагу. Пакуль Насця ключом адмыкала дзвёры пад’езда, мужчына стаяў за яе спіной. На пляцоўцы трэціга паверха, дзе жыве Насця, рэзка накінуўся і стаў душыць.

Супрацоўнік Слонімскага ГРАУС з аддзела дзязўнання Яраслаўскай і прадстадзінскай праукратуры (дзяўчына — Янген Рэвузскі) кваліфікаўшы дзяянні Андрэя Б. як хулганство? Чаму першы праве следства па прыныўку, абы збышы з рук, а другі гэтага “не заўажаў”? І разумелі, што рабілі? Пўнна ж, разумелі. І нават ведаюць, як таякіх работ называюць... . На судовым пасяджэнні 15.06.01 быў ужо іншы прадстадзінскай праукратуры — Веры Рыгінскай, якая сквярджаала, што нельга аперыраваць тэмпамі як “згвалтіць”, “забіць”. Бы, есць прэзумпція неўнаватасці. Бацькы былі ў распечатках ад таго пастаноўкі пытання, бо гаворка ж пра іншае. Пра тое, каб такое, ці, не дай Бог, горшае, зноў не здарылася з іх дзецемі і з дзецемі другіх людзей.

Выявіліся цікавыя рэчы

Па словам Андрэя Б., ён і яго сябар выпліў дэве бутэлькі спітра, а, згодна медэспертвы, падсудны знаходзіўся ў лёгкай ступені алкагольнага ап’янення. Следства нават не паспрабавала знайсці сабутыльніка Андрэя Б. і жанчыну, да якой ён нібуть ехалі. Сведкамі і ўдзельнікамі адлюдов падсуднага быў дзесяткі людзей, але па справе яны не праходзяць. Галоўнае ж — не высьветлены матаўвы эздэйсненага злачынства. І зноў ні следства, ні праукратура, ні суд не звязнулі на гэта увагу.

Справа закончана, але без адказу засталося вельмі шмат і іншых пытанняў:

1. Чаму дзазвацель і прадстадзінскай праукратуры кваліфікавали дзяянні Андрэя Б. як хулганство? Чаму першы праве следства па прыныўку, абы збышы з рук, а другі гэтага “не заўажаў”?

2. Чаму ў матэрыялах справы адсунтычнае прадмет, падобны на адвертку, якім Андрэй Б. пры затрыманні пагражай бацьку Насці С. са словамі: “Уйди, убью”?

3. Чаму ў матэрыялах справы адсунтычнае парнаграфічны журнал, які быў знайдзены ў Андрэя Б. пасля затрымання?

4. Чаму дзазвацель Слонімскага ГРАУС не зрабіў ніякіх заходаў дзеля расследавання двух падобных здарэнняў у сакавіку, хоць бацькі Вольгі і Насці яму казалі пра гэта? Чаму не звязнула на гэта увагу праукратура? Чаму адмахнуўся ад гэтага суд? Чаму ніколі не насыяржвае, што ўсе дзяўчынкі, якія падвергліся нараду — светлавалася? Чаго не хапае? Трупаў?

Прысуд па справе Андрэя Б. быў абвешчаны на пасяджэнні слонімскага суда ў аўтарак, 19 чэрвеня: ён асуджаны на 2 гады турмнага зняволення ў калоніі строгага рэ-

жыму. Акрамя таго суд вынес прыватнае азначэнне на адрес аддзела дзязўнання Слонімскага ГРАУС.

Але пытанне ў гэтым артыкуле не ставіцца такім чынам, каб якмага больш суроў пакараць Андрэя Б. Тоэ, што здарылася — віляе няшчасце і для яго, і для яго бацькоў, і для ўсіх блізкіх людзей. Пытанне ў тым, каб засцерагчы нас ад небяспекі з боку падобных людзей. Пытанне ў тым, каб не чакац, пакулы нехта ўсё-такі дадушыцца да смэрці чарговую ахвяру, а ў тым, каб дасканала разабрацца ў гэтай спраўе, прынамсі, каб высыветліць, ці адзін і той жа чалавек душыць дзяўчынкі-падлеткі на вуліцы ў сакавіку і на “Энцы” ў красавіку? Пытанне ў тым, каб высыветліць матывы здэйсненага Андрэем Б. злачынства і, па мягчынам, падамагчы гэтаму чалавеку, а не адсюльца гэта пытанне, разлічаваючы на славутае авось, і галоўнае — каб засцерагчы слонімцу ад небяспекі.

**Міхась ВАРАНЕЦ,
жыхар мікрараёна “Энка”.**

АБІТУРЕНТ - 2001**ЗМЕНЫ ПРЫ
ПАСТУПЛЕННІ**

Якія змены ў парайнанні з мінулым годамі адбудуцца сёлета пры паступленні ў вучыальчную установу? Такое пытанне карэспандэнту “ГС” адрасаваў кіраўнік Слонімскіх сельскагаспадарчага ліцэя і мадэчкі-прадпрыемства і Жыровіцкага аграрна-тэхнічнага каледжа.

Віктар Лахмакоў, намеснік дырэктара сельскагаспадарчага ліцэя:

— У парайнанні з мінулым годам замест групы кухараў, пасля 11 класаў, ліцэй будзе набіраць абітурыенту на спецыяльнасць перарапрацоўшчык мясных прадуктаў і кухар. За два гады вучобы наўчэнцы ўзроўні выкананія і падыходы да падыходы да падыходаў падтвардзяліся.

У мінулым годзе набор у наша вучылішча быў толькі на сястрынскую спраўу, то сёлета — на сястрынскую і фельшарска-акушэрскую спраўу.

Петр Турок, намеснік дырэктара Жыровіцкага аграрна-тэхнічнага каледжа:

— У мінулым годзе мы не прымалі асобную групу выпускнікоў ПТВ. У гэтым годзе такая група будзе набіраць са скарочаным тэрмінам наўчання на 1 год. Прайда, выпускнікі ПТВ павінны ў дыпломах мець толькі добрыя і выдатныя адзнакі і накіраванне з вучылішчай.

Сёлета наўчання будзе у каледж прыміцаць абітурыенты з Мінскай, Гродзенскай і Брэсцкай абласцямі, акрамя той мясцовасці, дзе ёсць падобныя наўчальнікі — гэта Жыровічы, Пружаны, Мар’іна Горка. І ў аўтаратах паступаючыя павінны мець чацвёркі і пяцёркі па тыльных прадметах, па якіх яны будуть здаваць уступнікі.

Што датычыць Слонімскага ПТВ-129, дык у ім змен пры паступленні, у парайнанні з мінулым годам, не адбылося.

Сяргей Чыгрын



Фото: Віталій Глінка

Абноўлены гандлёвы рад на Савецкай вуліцы

(Працяг. Пачатак на 1 стар.)

— Галоўная мэта ўсіх перамен — сказаў Васіль Аляксеевіч, — навесці на рынку парадак і зрайці гэту частку нашага горада прыгожай. Тое, як наш рынок выглядаў раней — ужо гісторыя. Усе мерарыемствы па добраўпрадаванню трэторыі згаднічаюцца з выкананкамі самімі прадпрыемствамі. Мы ўжо пабудавалі аbstaliavannia камеры захоўвання, цяпер замінім драўляныя непрыстасаваныя гандлёвыя рады на сучасныя, і на Савецкай вуліцы — гэта толькі пачатак. Яшчэ адна проблема, якая чакае свайго вырашэння — аўтатранспарт стаіць паўсюль, дзе можна і дзе нельга. Плануеца,

што магазіны “Кветкі” і хлебны будзец знесены і там зроблена зона адпачынку, дзе будзе і кропка харчавання. Раашэнне гарываканкама па гэтым пытанні ўжо практычнае ёсць. Каштартысам дакументація практаクі знаходзіцца ў стане распрацоўкі. Кошт зоны адпачынку складае парадак 20 мільёнаў рублёў. А ўжо на сённяшні дзень у добраўпрадаванні з’яўляецца 10 мільёнаў. Вось вам і адказ на пытанне, куды ідуць грошы прадпрыемствамі, якія яны плоцяць за месца. А ўгougле, на нашым рынку яшчэ многа патрабуе мяніць, каб і ўмовы працы гандляроў, і месцы адпачынку нашых гасцей і пакупнікоў набылі належны выгляд.

Мікола КАНАНОВІЧ

НАВІНІ

**«ДЕМБЕЛЬ»
НЕІЗБЕЖЕН**

Одновременно с призывом на военную службу в белорусской армии идет увольнение в запас солдат, выслуживших установленные сроки.

В слонимской 11 механизированной бригаде на сегодняшний день демобилизовался уже 61 солдат.

На время празднования Дня независимости увольнение в запас приостановлено. Но последний солдат, подлежащий увольнению этим летом, с разрешения командира 28 армейского корпуса генерал-майора Анатолия Никитына уйдет на «дембель» до 10 июля.

**ДИСЦИПЛИНА И
ПРЕДВЫБОРНАЯ
АГІТАЦІЯ**

В Новогрудке прошло заседание военного совета 28 армейского корпуса.

Рассматривался вопрос о поддержании высокого морально-психологического состояния личного состава.

Проведенный анализ состояния воинской дисциплины показал, что в целом по корпусу количество преступлений сократилось более чем на 50 процентов. В слонимской же 11 механизированной бригаде в 2001 году не допущено ни одного преступления и происшествия.

В связи с предстоящими президентскими выборами командир корпуса генерал-майор А. Никитин отметил, что все доверенные лица, представители кандидатов и сами кандидаты в Президенты должны иметь равные возможности посещения воинских частей. Но проходить встречи с военнослужащими должны только во внеслужебное время и только с письменного разрешения начальника Главного штаба вооруженных сил Беларуси.

Валерий КОВАЛЕНКО

ПОСТА

Потоп в бібліотеке

Нигде не отдохнешь лучше, чем в деревне. Вот и я приехала провести каникулы в деревню Сеньковщина к своей бабушке. Однако без книг я скучаю, поэтому пошла в местную библиотеку. Библиотекарь Татьяна Сергеевна Курлян встретила меня ласково, с улыбкой, но в глазах её была грусть. Когда я огляделась, то не повернула своим глазам: с потолка капала вода. Она залила много книг.

Татьяна Сергеевна очень сильно переживает. Она пытается сушить книги, но от сырости издания сильно разрушаются.

Неужели у нас в районе не найдутся люди, которые помогут решить эту проблему? Ведь библиотека — это основной очаг культуры на селе. Тем более такая хорошая, как Сеньковщинская.

**Катя ЩЕРБАКОВА,
ученица 6 "Б" класса
СШ №5 г. Слоніма**

АД РЭДАКЦЫІ:

Карспандант "ГС" прапрасіў пра-каменіціара гэту ситуацыю дырэктара Слонімскай цэнтралізаванай бібліятэчнай сістэмы Ларысу Рэлінскую.

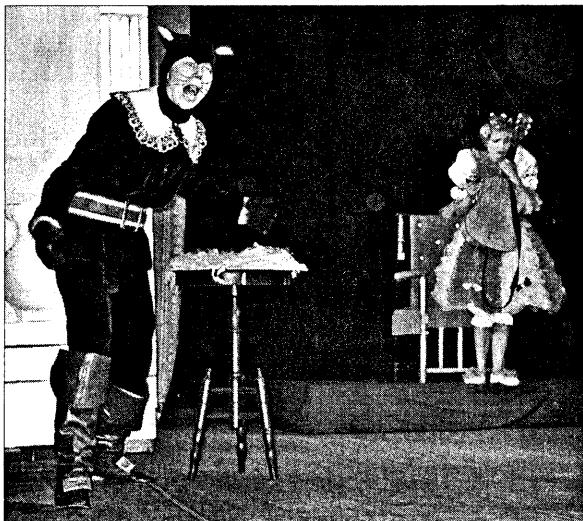
Ларыса Уладзіміраўна паведаміла, што, сапраўды, у бібліятэцы ў Сеньковічыне працякае дах. Але сродкі на рамонт будынка ў іх няма. У бюджэт закладзены толькі выдаткі на зарплату бібліятэкам і на падпіску. Тым не менш, па словах Ларысы Рэлінскай, у дадзеным выпадку выйсце знайдзена.

Старшыня мясцовага калгаса "1 Мая" Антон Дабрэнка паабяцаў, што ў бліжэйшы час дах у бібліятэцы будзе адрамантаваны спламі калгаса.

ТЭАТР

МУДРАЯ КАЗКА "КОТ У БОТАХ"

Прынцэса (арт. Наталля Шугай), кароль (арт. Віктар Шчарбакоў), людаед (арт. Сяргей Фурса)



Кот у ботах (арт. Васіль Славец), прынцэса (арт. Наталля Шугай)

У Слонімскім беларускім драматычным тэатры адбылася эдзача новага спектакля для дзяцей "Кот у ботах" па п'есе С. Пракоф'евай і Г. Сапігі.

Гадоў трыста назад французскі пісьменнік Шарль Гіро напісаў цудоўную казку пра ката у ботах. Эта мудрая і старая казка захавалася да нашых дзён. Яе ведаюць дзеці па ўсім свеце. Па ей напісаны сцэнары фільма і мультфільма, шмат п'ес, па якіх паставлены спектаклі ў многіх краінах. Адзін спектакль "Кот у ботах" убачыў сцэнарнае жыццё і на слонімскай сцэне ў пастаноўцы галоўнага рэжысёра тэатра Віктара Бутакова. Дарэчы, за тэатральны сезон 2000-2001 года гэты рэжасёр паставіў ужо тры спектаклі для дарослых і адзін — для дзяцей. Эта шмат.

Адразу скажу, што юныя глядачы "Ката у ботах" убачаць восеню. А паглядзець там ёсць на што. Прыгожыя касцюмы казачных герояў, музыка, добрая ігра акцёраў Наталіі Шугай, Сяргея Фурсы, Васіля Сляуца, Аляксандра Шалахонава, Віктара Шчарбакова і Віктры Аксёнаўай не даюць глядзачам сумаваць. Спектакль цікавы не толькі дзецям, але яго з вялікім задавальненнем паглядзяць і дарослыя. Дарэчы, на здачу "Ката у ботах" адміністрацыя тэатра запрасіла дзяцей-сірот са Слонімскага дзіцячага дома. Ім пастаноўка спадабалася. А гэта — самы найлепшы падарунак ўсім тым, хто над ім працаўа.

Сяргей ЧЫГРЫН,
Віталь ГІЛЬ (фота)

ЗДАРЭННІ

**Атруцілася
дзячычынка
кумпяком**

Нядзяўна ў Дзягілаве памерла вяслігаводавая дзячычынка. Яна разам з бацькам, дзядзькам, стрычным братам і дзедам палела дамашняя кумпякі.

Дзячынку выратаваць не удалося, а ўсе астатнія лечачца ў Слонімскай бальніцы.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

**Трагедыя на
возеры**

У пятніцу, 29 чэрвеня, на возеры ў Лабазоўцы ўтапіўся вучань 11 класа СШ №8 г. Слоніма.

З пачатку года на Слонімшчыне ахвярамі вады сталі ўжо 6 чалавек.

**Напаіў і
згвалці**

15-гадовая школьніца і 20-гадовы жыхар г. Заслаўля Мінскай вобласці, які нізе не працуе, да вечара распівалі спіртны напоі ў лесе каля вёскі Жыровіцы.

Захмляўшыся, юнак пачаў прыступаць да дзячычыны, а пасля яе згвалці.

Сяргей ЧЫГРЫН

**Топорных рук
мастера**

В деревне Дворец Дятловского района 30-летний местный житель, изрядно разогретый спиртным, стал выяснять отношения со своей супругой с топором в руках.

Женщина отделалася испугом. А вот жителю Лиды повезло меньше — дебошир несколько раз ударили его топором по руке.

"МВ"

ПОСТА

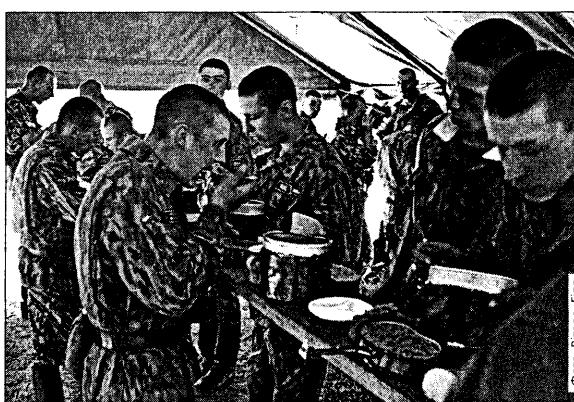
В ПОЛЕВОМ ЛАГЕРЕ ГВАРДЕЙЦЕВ

В июне на Обуз-Лесновский полигон вышел сводный отряд 11 механизированной бригады. Более двухсот солдат, сержантов, офицеров и прaporщиков занимаются подготовкой полигона к учениям, которые пройдут в августе с 50-й брестской бригадой.

Жизнь в полевых условиях, безусловно, отличается от казарменной, и корреспонденты "ГС" по приглашению командира сводного отряда подполковника Олега Белоконева приехали в полевой лагерь посмотреть на эти самые условия. Первое, что бросилось в глаза, это образцовый порядок в лагере, как, впрочем, в любом воинском расположении. Тут у каждой вещи свое место и каждому делу свое время.

Не упустили мы возможности посмотреть и на вещи, и на дела. Подполковник Белоконев провел нас по всему лагерю, а это — палаточный городок, где живут солдаты и офицеры, полевой парк машин, летний кинотеатр, спортивная площадка, столовая, кухня и даже баня. Все это сделано толково и, что называется, дешево и сердито, — в смысле, основательно.

Днем в лагере было немноголюдно. Большая часть солдат находилась на работах по подготовке полигона. Там приходится вырубать разросшийся кустарник, рвать новые окопы и калониры и чистить старые. Весь день солда-



Обед в полевоі солдатской столовой

километра, но не вздумайте туда ходить за самогоном. Потому что в пятой хате его, конечно, продают, но такой дрянной, что не дай боже...

В тот же день под вечер трое солдат прямым курсом двинули на деревню, все обвещанные фляжками. В пути попались, пришлось примерно наказать, — поставили им задачу в выходной день калонік закапывать. А это — яма 6 на 4 метра и в глубину еще два с половиной.

Работают парни, пока все отсыпают. Тут командир отряда мимо проходит, и в это время один солдат бросает лопату и говорит:

— Как же я ненавижу!!!
— Кого? Не меня ли? — спрашивается Олег Белоконев.

— Водку, товарищ подполковник!

Такая вот воспитательная работа...

На выходные в лагере осталось только минимальное количество солдат, необходимое для поддержания порядка. Остальных приведут праздники в Слониме, в пунктах постоянной дислокации. Так и командирам спокойнее, и для солдат есть возможность ходить в увольнение.

Мы же уезжали из лагеря с новым приглашением, — приехать в баньку попариться. Насчет баньки не знаю, а в августе на учения приедем обязательно.

Валерий КОВАЛЕНКО

СВЯТА

СЛОНИМ — МІНСК — "ДУДУТКІ"

СЯМЁНА ДОМАША ВЫБРАЛІ ПРЭЗІДЕНТАМ ФЭСТУ

Лічба "7", сапрауды, аказалася часливай для ўзделнікай (а іх было каля 300 чалавек) сёмага па ліку "Фэсту старасцейскай культуры", які адбываюся 23 чэрвень ў музее матэрыяльнай культуры "Дудуткі" пад Мінском. У сячэ прынялі ўздел славутыя майстры беларускай музычнай культуры Віктар Скорабагатай і Ігар Алоунікаў, народны пашт Беларусі Рыгор Бардулін, а таксама кіраунік незадржанага грамадскага аг'яднання "Рэгіянальная Беларусь" Сямён Домаш. На фэсце таксама прысутнічалі прадстаўнікі дыпламатычнага корпуса, дзяржаўныя чыноўнікі і рэдактары дзяржаўных і незадржаных выданняў, сярод якіх былі рэдактары "Советской Беларуссии" Павел Якубович, памочнік Прэзідэнта Сяргей Посакаў і калія сотні журналістаў з розных куткоў Беларусі.

Але не толькі прысутнасць вядомых асаобай ажыўляла ётве света. У рамках фэсту прыйшла прэзентацыя зборніка "Музыка сям'і Агінскіх". Упершыню ў Беларусі быў праведзены конкурс кавальскай маастцтва, пераможцамі якога сталі кавалі бацька і сын Дубіны. А гродзенскі каваль Юрый Круш далаамог Сямёну Домашу выкаваць падко-

ву на шчасце і дабрабыт усёй Беларусі. У ёты ж дзень адбылося адкрыццё новага музейнага аб'екта — сыварэні, прадукцыя якой прыйшлаася даспадобы гасцям. Але самае вялікае захапленне і апламасменты гасцей выклікала тэатральная прэзентацыя новай кнігі Яўгена Будзінаса "Дурак", героям якой сталі лёгка пазнавальныя Лукашонак, Падмяталін, Позні, Тушкевіч і іншыя. Дарэчы, "Рэгіянальная Беларусь" і асабіст яе кіраунік Сямён Домаш паспрыялі тому, каб гэты востры твор Яўгена Будзінаса, які адлюстроўвае 12 апошніх гадоў беларускай гісторыі, пабачыў свет.

Калі адгучала "Музыка сям'і Агінскіх" і прыйшла прэзентацыя "Дуракоў", пацупіла прапанова абраца прэзідэнту фэсту. Непадманнім рук усе прысутныя прагласавалі за кандыдатуру Сямёна Домаша, на што ў сваім выступлении Рыгор Бардулін выдаў экспромт: "На востраве пытанні, хто прэзідэнтам стане, адказ адзін, вядома ж, — надзеіны толькі Домаш!". А кіраунік славутага музычнага калектыву "Беларуская капела" Віктар Скорабагатай падзякаваў Сямёну Мікалаевічу за адраджэнне ў бытніца апошнія старшыней аблвыканкама Гродзен-

ЧЕК "ИМУЩЕСТВО" ПОДРОЖАЕТ

В связи с переоценкой основных фондов, Министерство по управлению государственным имуществом и приватизации Беларуси планирует увеличить минимальную стоимость именных приватизационных чеков (ИПЧ) "Имущество" почти до 3 тысяч рублей.

По информации Мингосимущества, соответствующие предложения уже направлены в Национальное собрание.

ИПЧ "Имущество" подтверждает законное право граждан на владение долей государственной собственности. Приватизационные чеки начислены и выданы около 5 миллионам граждан Беларуси. Общее их количество составляет

427 миллионов. За 7 лет чековой приватизации в стране почти половина чеков была обменена на акции приватизированных предприятий или специализированных инвестфондов; еще около 220 миллионов чеков остаются на руках у населения. В Мингосимущество с сожалением констатируют низкую активность населения при обмене чеков на акции: в последнее время обменивается не более 100 тысяч чеков в месяц.

Напомним, что срок обращения ИПЧ "Имущество" завершается 1 июля 2002 года. При сохранении нынешних темпов обмена порядка 200 миллионов чеков могут остаться неиспользованными.

Ольга ПОЛОНСКАЯ

РОСТ ЦЕН В ИЮНЕ

По данным Министерства статистики и анализа Беларуси, за первые три недели июня рост потребительских цен в стране составил 1,9 процента.

За первую неделю — 1,2 процента, за вторую — 0,3, за третью — 0,4. Для сравнения: за первые три

недели мая цены выросли на 1,8 процента. С начала года потребительские цены в Беларуси увеличились на 22,2 процента (за этот же период 2000 года — на 53,1 процента, в т.ч. за первые три недели июня — на 5,5 процента). **БелаПАН**

ЗАДОЛЖЕННОСТЬ
По данным Министерства статистики и анализа, на 1 мая нынешнего года общая задолженность белорусских предприятий за энергоресурсы составила 2.122,2 млрд. рублей или 1,59 млрд. долларов США в пересчете по официальному курсу на тот день.

На 1 января долг равнялся 1.772,3 млрд. рублей. Задолженность за природный газ составила 1.079,5 млрд. рублей (811 млн. долларов США), электроэнергию — 949 млрд. (713 млн.), нефть — 16,9 млрд. (12,7 млн.).

1.781,1 млрд. рублей (1,34 млрд. долларов) задолженности приходится на внутреннеспубликанские расчеты, 341,1 млрд. рублей (256 млн. долларов) составляет внешняя задолженность, в том числе

ЗА ЭНЕРГОРЕСУРСЫ

201,5 млрд. (151 млн.) — за газ, 105,4 млрд. (79 млн.) — электроэнергию, 10,6 млрд. (8 млн.).

Задолженность за энергоресурсы в промышленности достигла 1.085,3 млрд. рублей (815 млн. долларов), в жилищно-коммунальном хозяйстве — 470,9 млрд. (354 млн.), в сельском хозяйстве — 293,7 млрд. (221 млн.), на транспорте (включая трубопроводный) — 233,3 млрд. (175 млн.), в торговле и общественном питании — 10,3 млрд. (7,7 млн.), в строительстве — 3,9 млрд. (2,9 млн.).

В то же время долги торговли и общепита снизились на 16,3 процента, а предприятий материально-технического снабжения и сбыта — в 4,1 раза (с 24,8 до 6 млрд. рублей).

Дмитрий ВЛАСОВ

скай капелы імя Антонія Тызенгауза.

Вечарам на адкрытай пляцоўцы адбываўся канцэрт рок-фольк-групы "Палац", пад музыку якога танцавалі і госці, і гаспадары фэсту...

Але ўсякое свята ўрэшце рашт заканчваецца, а людзі вяртаюцца да сваіх будзеных клопатай і нашай невясёлай рэчансці. І тое "невясёлае" аўтар гэтых радкоў адчуў у той жа суботні вечар на вяртанні ў сталіцу, калі пасля 20 гадзін у шапку на праспекце Машэрава захаціў набыць пляшку піва мінскага завода "Крыніца". Кошт трох гатункуў гэтага піва быў за克莱ены... белай паперкай, хоць скрыні з таварамі стаялі там жа. На пытанні: "Чаму ж вы не прафаяце наша піва?" — пачуў, што пасля 20:00 гандаль айчынным півам забаронены. Затое выбар расійскага піва — самы шырокі ў шклятараты і бляшанках. Гандлярка ўсё ж прадала мене пляшку "Крыніцы" — "з-пад палы", пашкавіўшыся, прайда, папярэдне, ці не стаіць дзе побач "варанок".

Здаецца, дробязъ, але святоны настрой быў сапсанаваны. І не перастаеш здзіўляцца часам з непавагай беларусаў да ўсаго свайго — нават да піва.

Мікола КАНАНОВІЧ

ДЕКРЕТ ЛУКАШЕНКО ПРОТИВОРЧИТ КОНСТИТУЦИИ БЕЛАРУСИ

29 июня Белорусский хельсинкский комитет (БХК) заявил, что Декрет президента Лукашенко "Об обязательном декларировании доходов кандидата в президенты...", предписывающий кандидатам в президенты и в близких родственникам представлять декларации о своих доходах и имуществе в Центральную избирательную комиссию, противоречит конституции и действующему законодательству.

Белорусская конституция, считают эксперты БХК, не разрешает президенту издавать декреты, предусматривающие изменение порядка выборов президента. Кроме того, данный декрет издал в период уже начавшейся президентской кампании потенциальный претендент в кандидаты в президенты, а потому этот шаг Александра Лукашенко "нельзя оценить иначе, как прямое злоупотребление своими полномочиями и превышение власти с целью получения дополнительных преимуществ в ходе выборов". При этом Декрет не предусматривает обязанности президента, идущего на повторное избрание, обнародовать информацию о созданных и контролируемых им внебюджетных фондах управления делами президента, что, по мнению БХК, является обязательным.

Информагентство ПРИМА

В ОЖИДАНИИ КРЕДИТА "СТЭНД-БАЙ"

Председатель правления Национального банка Беларусь Петр Прокопович, который 29 июня провел в Гродно прием граждан по личным вопросам, прокомментировал БелаПАН перспективы развития отношений Беларуси с Международным валютным фондом.

По словам Прокоповича, уже в текущем году Беларусь проведет переговоры с МВФ по выделению кредитной линии "стэнд-бай".

Павел МОЖЕЙКО

"Эти переговоры для нас будут успешными, — отметил Петр Прокопович. — На сегодняшний день мы имеем соглашение с Валютным фондом по программе мониторинга экономического состояния Республики Беларусь. Соглашение подписано на срок с 1 апреля по 1 октября. Считаю, что все договоренности с МВФ у нас будут выполнены".

Павел МОЖЕЙКО

ЛУКАШЕНКО ПРИНЯЛ ШЕЙМАНА

О результатах работы органов прокуратуры за прошедшую неделю в вопросах, рассматриваемых коллегиями республиканской Прокуратуры, проинформировал 29 июня Александр Лукашенко генеральный прокурор Беларусь Виктор Шейман.

Согласно отчету генпрокурора, за указанный период в стране зарегистрировано 1.704 преступления, в том числе 24 убийства, из которых 17 раскрыты. Прокуроры отменили 247 незаконных постановлений об отказе в возбуждении уголовных дел и о приставлении и прекращении расследования, вынесенных другими правоохранительными органами, а также поддержали государственное обвинение по 774 уголовным делам. В защиту интересов государственных организаций и колхозов в общие и хозяйствственные суды заявлено 118 исков на сумму свыше 444 миллионов рублей.

Наталья КУЛАГИНА

УТВЕРЖДЕНЫ ПРАВИЛА СОДЕРЖАНИЯ ДОМАШНИХ ЖИВОТНЫХ

Постановлением Совета Министров Беларусь утверждены правила содержания домашних животных, а также отлава безнадзорных животных.

Владельцам собак (за исключением собак-поводырей) и кошек запрещается приводить животных в магазины, на предприятия общественного питания и бытового обслуживания населения, в школы и детские дошкольные учреждения, в общественные здания, парки, скверы, на стадионы, рынки, выгуливать собак на придомовых территориях. Собак потенциально опасных пород запрещается выгуливать несовершеннолетним.

Бездомные собаки и кошки (в том числе с ошейниками, жетонами и в намордниках) подлежат отлову «в целях предотвращения заболевания людей и животных бешенством и другими заразными болезнями, а также устранения случаев покусов людей и животных». Отловленные животные, имеющие регистрационные жетоны, содержатся в течение пяти суток в специально отведенных и оборудованных местах. Возврат животных владельцам производится при подтверждении ими своих прав и после оплаты полной стоимости затрат по содержанию.

Облисполкамам и Минскому горисполку рекомендовано «включать в сбор с владельцами собак компенсацию затрат по их ветеринарному обслуживанию, строительству и содержанию площадок для выгула, потреблению коммунальных услуг (вода, газ)».

Дмитрий ВЛАСОВ,
Ольга ШИНКЕВИЧ

АБ'ЕКТЫ ЎНА ПРА РЭАЛЬНАЕ
RR
РАДЫ ЕРАЦЫЯ
НА КАРОТКІХ ХВАЛЯХ
6035 кГц (49 м) 07:00-09:00
6180 кГц (49 м) 13:00-15:00
6010 кГц (49 м) 21:00-23:00
НА СЯРЭДНІХ ХВАЛЯХ
612 кГц (490 м) 07:00-11:00
WWW.RACYJA.PL
220102, Менск, а/c 144

NIP 521-29-67-459, REGON 013039957 30.07.1999.



ІНТЕРВ'Ю

Эдвард Тарлецкі:

"НЕКАЛІ Ў СЛОНИМСКАЙ ГАСЦІНІЦЫ "ШЧАРА" Я ПАКІНУЎ СВАЕ ЛЮБІМЯ ПЛАЎКІ"

сткі пры Еўрапейскім гуманітарным універсітэце. Працаў у каталіцкіх часопісах, на радыё, на тэлебачанні. Пэўны час жыў у ЗША, дзе вывучаў ангельскую мову. Вярнуўся ў Беларусь. Тры гады назад стварыў беларускую Лігу Лямбда.

Чым займаецца ваша Ліга?

Галоўная задача для нас — зрабіць магчымым дыялог грамадства і гея, лесбіянак, бісексуалаў, трансексуалаў на аснове ўзаемаразумення, раўнапраўя, без стрэтыпаў, забабону. Да нас заўсёды можна прыйсці са сваімі ідзямі, самастойна іх разлізаваць і зразумець, што ёсць ў гэтым жыцці залежыць толькі ад цябе. Таму мы дасягаем свае мэты праз падсядзенныя зносіны, сумесную працу і актыўны ўдзел у грамадскім жыцці геяў і лесбіянак. Мы праводзімімі семінары, канферэнцыі, "круглыя" сталы. Два гады назад у Мінску прыйшоў фестываль "Беларусь Гей Прайд-99". У мінулым годзе ў сталіцы правялі канферэнцыю лесбіянок "Лесбіянкі ў Беларусі і ў сучасных сведцах". На ёй прысутнічалі больш за 60 удзельніц. Сёлета ў верасні плануем арганізацію фестываль "Беларусь Гей Прайд-2001".

Ці падтрымлівае якія-небудзь сувязі Беларуская Ліга

Лямбда з падобнымі арганізацыямі свету?

Мы нічога новага не вынаходзім, мы стараемся рабіць тое, што зроблены і рабіцца ва ўсім свеце. Сябруем з падобнымі арганізацыямі з Украіны, Літвы, Польшчы, Швецыі, Аўстріі і іншых дзяржаў.

Эдвард, я ведаю Вы выдаеце свае часопісы?

Так, з верасня 1998 года выходитці беларускі часопіс для геяў "Форум Лямбда". А нядыўна свет пачынаў першы нумар часопіса і для лесбіянак, які называецца "Лані". Праца, часопіс "Форум Лямбда" пэўны час быў пазабудзены пасведчанням аб рэгістрацыі. Але ў траўні Дзяржкамітэту друку Беларусі зноў даў даўволеніе на яго выданне.

Дарэчы, у першым нумары часопіса "Лані" я працягваю, што ў Амерыцы з кожным годам павялічваецца колькасць геяў і лесбіянак. А ў Беларусі?

Па Беларусі такай статыстыкі мы не маєм. Некалькі разоў звязаліся ў сацыялагічныя арганізацыі, каб правялі падобнае апытанне, але гэтым арганізацыям трэба да даследаванні плаціць вялікія грошы. Магу сказаць толькі, што ў Беларусі, як і ва ўсіх краінах свету, 1\10 частка насельніцтва з нетрадыцыйнай сексуальнай арыентаций. Чым больш у краіне свабоды — тым больш людзей адкрытых, аброненых, таму здаецца, што там больш геяў і лесбіянак. Хаяц усе мы па сваёй прыродзе бісексуальныя. Але пасля развіцця асобы, выйліцеца: да чаго і да каго чалавек больш склоненіца.

Гомасексуалізм — эта хвароба ці хаканне? Ці праста нейкай звычай?

У 1978 годзе амерыканская асацыяцыя псіхіятра выкрасіла са списку хваробу гомасексуалізм. А ў 1983 годзе эта зрабіла Сусветную арганізацыю аховы здароўя. Расія далучылася па гэтаму пытанню ў мінулым годзе да сусветнай арганізацыі аховы здароўя і таксама гомасексуалізму не лічыць хваробай. Беларусь плануе эту зрабіць толькі ў наступным годзе.

А ці бяруць гомасексуалістаў у войска?

Як мне вядома, ёсьць такая інструкцыя, згодна якой, гомасексуалісту нельга браць на службу ў войска. Фармальная для нашай беларускай арміі гэта з'яўляецца хваробай. Юнакоў-гейў найперш адпраўляюць у псіхічную лякарню.

Цікава, як іх там лечаць?

Мне таксама цікава.

А раптам збяруцца, напрыклад, стаюнкоў-прызыўнікоў, прыйдуць у ваенкамат і скажуць, што яны гомасексуалісты, вызваляйце ад службы...

Не, не кожны гомасексуаліст скажа, што ён гей. А тым больш у дзяржаве, дзе няма свабоды.

Дзесяць чытаў, што ў гады вайны фашысты страшна здзекваліся з гомасексуалістамі. Так?

У гады вайны гілерэацыі ў концлагерах на вонратку геяў і лесбіянак прышывалі ружовыя трохкутнікі. Іх фашысты хацелі вылечыць цяжкай фізічнай працай. Пасля зразумелі, што не атрымліваецца. Сталі рабіць аперацыі на галаўны мозг. Чалавек памірай.

Сярод геяў і лесбіянак свету ёсьць шмат знакамітых і таленавітых людзей.

Бісексуальны жанчынай з'яўляецца вядомая спявачка Мадона, геямі былі Гагаль, Чайкоўскі. Бісексуалам быў Тадэвуш Кацкошка. Яго любоўнік жыў у Амерыцы.

Беларуская Ліга Лямбда займаецца палітыкай?

Не, палітыка нас цікавіць менш за ёсць. Але мы хочам жыць у краіне багатай, свабоднай і дэмакратычнай.

Эдвард, а ці быў ты хоць раз у Слоніме?

Па сваіх журналісткіх спраўах я некалькі разоў бываў у Слоніме. Эта прыгожы і старыяны горад. А ў 1995 годзе я нават купаў ў Шчара, а пасля ў гасцініцы павесіў сушыцы свае любімі плаўкі, так іх там і пакінуў.

Сяргей Чыгрын

Тры гады назад, у ліпені 1998, у Мінску была створана Беларуская Ліга Лямбда (БЛЛ) — неапалітычная, недзяржкаўная, незалежная, добраахвотная арганізацыя геяў і лесбіянак. Кіраунік БЛЛ з'яўляецца журналистом Эдвард Тарлецкі.

Карэспандэнт "ГС" сустрэўся з Эдвардам Тарлецкім у Варшаве на з'ездзе беларускіх выпускнікоў Міжнароднай школы на правах чалавека, які праводзіў Хельсінскі фонд. Эдвард Тарлецкі для "Газеты Слонімскай" даў інтэрв'ю.

— Эдвард, расскажы, калі ласка, трохі пра сябе.

— Родам я з Мінска, мне 32 гады. Бацькоў маіх, на вялікі жаль, німа ў жыцьці. Я застаяўся адзін. Спачатку закончыў тэхнолагічны тэхнікум, пасля — школу журналі-

ЭТИ СТРАННЫЕ, СТРАННЫЕ НЕМЦЫ или ЗАПИСКИ ГАСТАРБАЙТЕРА

Продолжение на тему: «Помнят ли немцы войну?»



Во време присяги. Минск, 1944 г.

олягер» — «на войне как на войне». Насилие и зверства захватчиков могли породить лишь ответное насилие на территории Германии.

Если судить по советским источникам, то наши солдаты только и делали на оккупированной территории, что кормили местных жителей кашией у полевой кухни да спасали детей. Можно ли было надеяться на всеобщий гуманизм солдат в Германии, если у многих дома погибли родные и близкие? Все знают о наличии приказа, призывающего к гуманному отношению к побежденным.

Ни в коем случае не хочу бросить тень на ветеранов. Но, как говорят французы, «олягер ком

но как он выполнялся? Этот вопрос советские историки обходят стороной, хотя примеров жёсткого отношения победителей хватало. И эти печальные факты не умаляют значения победы наших дедов и отцов. Но не бывает полуправды в истории. Всякая полуправда — это замаскированная ложь.

Мне приходилось записывать много ветеранских воспоминаний. Раньше участники войны пользовались заслуженным почётом и уважением. Их часто приглашали в школы, на юбилеи, праздники... Им давали места в президиуме,

на торжественных собраниях, дарили цветы, подарки... А потом как-то все о них забыли. И остались перехвачившие войну старики наедине со своими мрачными думами, хроническими болезнями, бесплатными рецептами, на которых нет, почему-то, в аптеках лекарств...

Когда к такому человеку приходишь, у него возникает потребность выговориться... Признаюсь честно: иногда чувствовал себя не в своей тарелке. Я не поп и не ксёндз, чтобы мне исповедывались беседы, чистенько, действительно, походили на исповедь. Нет, они не хвастались своими «подвигами». Они каялись, каялись за то, что совершили, чего не изменишь, не переиграйшь, не перепишишь заново...

Бывший танкіст-пулемётчык Давид Мрошёў з Белостока до Берлина. В Слонімскім гетто за живо сожгли его мать, отца, двух сестёр. Если после боя оставалось нескілько гранат, он шёл по уже освобождённому городу и, засыпав через окно или форточку немецкую речь, кидал внутрь гранату... Сейчас он глубоко сожалеет о содеянном.

Кто-то кается в расстреле пленных, другой вспоминает проклятия и крики изнасилованной женщины... Это жестокая правда, правда войны. На войне нет правил и нет места человеколюбию.

Родная тётка, угонянная в 16 лет в Германию, рассказывала, как на второй день после освобождения пьяные солдаты сожгли их де-

ревню. Не пожалели даже дом, где жило шесть украинских батраков. Девушки пришлось ночевать в хлеву вместе с коровами. На вопрос: «Зачем они это сделали?», последовал ответ: «А что они у нас творили?»

Вер Л., угнанную из Жирович, командир советского батальона попросил помочь на кухне. Вместе с двумя солдатами она пошла искать продукты по брошенным домам. В первом подвале наткнулись на висельников: хозяева покончили с собой. Во втором доме владельцы оставили за сторожа прислуго. Когда солдат взял в подвале окорок, служанка вцепилась в него и не хотела отдавать. Солдат, долго не думая, схватил лежачий на колоде мясной топорик и рубанул её по руке. Кисть упала на пол вместе с окороком...

Немцы не воевали на территории Америки, наверное ещё и потому американские солдаты вели себя в Европе несколько иначе. Австрийскую деревню, где бацравиша наша землячка Ксения Г., освободили союзники. Мирных жителей американцы не обижали, питались только своими продуктами. Ксению, в буквальном смысле, осыпали шоколадом и конфетами. Солдаты запретили ей продолжать работать на хозяев, хотя те относились к ней по-человечески...

Кто-то из старших читателей, возможно, обвинит меня в очернительстве и т.д. Нет, дорогие мои, я уважаю ветеранов, ценю их подвиг хотя бы потому, что сам вырос в семье ветерана. Но есть ли смысл делать историю двойной морали, когда замалчивается чёрное и пишется только розовое?

(Продолжение следует)
Іван ХОХОЛ

6 РЭКЛАМА

Редакция
«Газеты Слонімской»
приглашает на работу
молодого человека
со знаниями компьютерной
техники и издательских
программ.

Тел. 2-14-39,

Слоним, ул. Комсомольская, 8.

Колхозу "Победа"
Слонимского района
срочно требуются
на постоянную работу:
агрономы,
зоотехники,
трактористы-машинисты,
токарь.
Справки по телефонам
2-35-89; 99-3-33.

Трикотажному предприятию
требуются:
инженер отдела
снабжения и сбыта,
инженер-маркетолог,
агент отдела снабжения и
сбыта.
Тел.: **2-63-00, 2-75-00.**

Магазин
РИТУАЛЬНЫХ УСЛУГ
"Ландыш"
предлагает
самые красивые и самые дешевые
ритуальные принадлежности:
гробы, кресты,
траурные венки,
корзинки с лентами,
(надпись бесплатно) и др.
Наш адрес:
ул. К. Марка, 62.
Тел. 4-11-08
Лиц. СГК №1097, 15.10.97-15.10.02.

Светлай памяці

Гракава Надзея Аляксеевна 1938 г.
Загдай Аляксандр Адамавіч 1978 г.
Лукашэвіч Эрасту Антонавіч 1937 г.
Еромакоў Сяргей Сцяпанавіч 1961 г.
Озэрскі Дэмітрый Васільевіч 1978 г.
Бразовіч Аля Назар'яна 1925 г.
Разапала Асим Алеевіч 1925 г.
Борук Юрый Іосіфавіч 1950 г.

СОБОЛЕЗНОВАНИЕ
Уважаемая Лидия Михайловна Пекарская, если наше искреннее сочувствие облегчит Вашу душевную боль с причиной постигшего Вас большого горя — безвременной смерти сына Славы, примиите его от нас.
Скорбим и разделяем чувство Вашей невосполнимой утраты.
Полещукі А.В. и В.Л.

СПАЧУВАННЯ
Павловчаныя Аліксандра Яўгенавіч, Станіслава Іванаўна і Олі Макаравічы, капі нашы шырьыя спачуванні аблегчаць Вашу больші смутак з прычыны напаткавшага вас вілака гора — трагічнай смерці дарагога сына і брата Дэмітрыя, прыміце іх ад нас.

Жыхары дома № 107/1 з Брэсцкай вуліцы

СПАЧУВАННЯ
Класны кіраўнік і вучня 11 "A" класа СШ №8 г. Слоніма глыбока смуткоўць з прычыны збайчай смерці нашага дарагога вучня і аднакласніка Ізмія Макаравіча выказываюць шырьыя спачуванні яго родным і бізкім.

Мы будзем памятаць пра цябе, дзімка. Бывай.

ПРОДАЮ

недвижимость

ДАЧА в д. Чемеры, есть домик, р.6x4,5м, сарай, баня, водопровод, сад. Тел. 2-90-40.

ДОМ деревянный в р-не Лобазовка (возле магазина), дешево. Ул. Подлесная, 4, тел. 2-72-02.

ДОМ кирпичный в р-не вокзала. Тел. 5-14-78, 4-21-13.

ДОМ кирпичный, 4 км от Слонима, с удобствами, есть телефон, гараж, летняя кухня, подвал, хоз. постройки участок 10 соток или меньше. Тел. 90-4-62.

ДОМ кирпичный. Тел. 2-78-39.

ДОМ в д. Павловичи, 12 км от города, гараж, хоз. постройки, 25 соток земли. Тел. 5-25-01.

ДОМ в р-не "Рышицы-2", участок 6 соток, общ. плош.74,2м², пл.л.52м², газ, вода, плодовые насаждения, срочно. Тел. 2-48-80, ул. Ковалевского, 76 (лучшее время).

ДОМ деревянный в центре, по ул. Пушкина, 17, печное отопление, газ и центральная канализация рядом. Тел. 2-17-26.

ДОМ деревянный в Альбертине, общ. 17,79м², жил.пл.55м², телефон, хоз. постройки, участок 15 соток, рядом магазин, по улице газ. Тел. 3-16-96.

ДОМ деревянный по ул. Минский тракт, д.19, земельный участок 17 соток, печное отопление, телефон или сдам. Тел. 2-44-90 (Слоним), 99-23-86 (Гродно).

ДОМ деревянный в р-не "Альбертина", участок 6 соток, погреб, летняя кухня, печное отопление. Тел. 2-34-61, 5-15-46.

ДОМ по ул. Пушкина, 99, 4 комн., газ, вода, телефон, 8 соток. Тел. 2-13-35 (после 16.00).

ДОМ недостроенный, 2-этажный, в р-не "Тивініца", по ул. Ольшоўской, 6, есть газ, вода, свет. Тел. 91-3-22.

ДОМ недостроенный в центре города. Тел. 2-37-71.

ДОМ кирпичный в д. Петрапевичи, отопление, приусадебный участок. Тел. 2-06-27.

ДОМ в Жировицах, 4 комнаты, сад, 17 соток земли, ведётца газ, рядом авт. станция, есть хоз. постройки. Тел. 4-21-40.

ДОМ жилой, кирпичный, со всеми удобствами, в р-не "Рышицы" (р-он зеленхоза). Тел. 5-10-92 (до 12.00, после 21.00).

ПОЛДОМА по ул. Коссовский тракт, 56/2, недорого, срочно. Тел. 4-10-80.

ПОЛДОМА кирпичного в центре (за магазином "Салют"), с участком огорода, вход где растёт виноград. Пер. Шоссейный, д. 39, кв.2.

КОТТЕДЖ с удобствами, р. 180x120x18м, рядом лес, речка. Тел. 8-0296-26-80-18.

КВАРТИРУ 2-комн. в центре, 2 этаж, дом кирпичный. Тел. 2-01-71.

КВАРТИРУ 2-комн. в г. Глазголи Дятловского р-на, 2/5-этажного дома, недорого. Тел. в Слониме 5-20-03.

КВАРТИРУ 2-комн. в центре, газовое отопление, телефон, огород 1,5 сотки, хоз. постройки. Тел. 2-00-14, тел. в Минске 277-16-17.

КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Толстой, 271, общ.плош.64м², 2 этаж, большая застеклённая лоджия, клаудка, подвал, телефон, гараж в ГСК "Гарнизонный". Тел. 5-18-48.

КВАРТИРУ 1-комн. по ул. Ершова, чешский проект или меняю на 3-комн. кв-ру на Энке. Тел. 2-76-00.

КВАРТИРУ 2-комн. на Энке, 2 этаж, гараж в ГСК "Звездный". Тел. 4-25-77 (после 18.00).

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. Брестской, 8/9-этажного дома или меняю на 1-комн. кв-ру, или сдам, с предоплатой. Тел. 2-14-30.

КВАРТИРУ 2-комн. в центре. Тел. 8-0172-21-04-24, 8-0296-543-345.

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. Брестской, 7/12, пл.17x127м, 5 этаж, подвал, 5200 у.е., торг уместен. Тел. 2-68-04.

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. Черновского, пл.50/329, с/у совместный, 2/2-этажного дома. Тел. Тел. 4-28-57.

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. Доватора. Тел. 2-98-77.

КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Брестской, улучшенной планировки, чешский проект. Тел. 2-90-40.

КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Шоссейной, д.18, кв.52, 4/9-этажного, кирп. дома, 2 подъезды, телефон, лифт, 75/75м², гараж в ГСК "Зэзёрны", срочно. Тел. 2-56-06, 73-2-10 (вечером).

КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 1 этаж, 2 кладовки, лоджия. Тел. 8-02235-22-4-51, 8-02235-21-35.

КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Шоссейной, 14А, улучшенной планировки, 2 этаж. Тел. 2-22-00 (в любое время).

КВАРТИРУ 3-комн. по пр-ту Ф. Скорины, 3/5-этажного дома. Тел. 2-41-58 (Слоним), 41-21-07 (Могилёв).

КВАРТИРУ 3-комн. в г. Россія Волковыского р-на. Тел. 8-212-31-8-02.

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Красноремесленской, 5 этаж, 6500 у.е. Тел. в Гродно 6-38-29 (после 20.00).

гараж, участок

ГАРАЖ по ул. Брестской, возле стоянки. Тел. 5-26-63.

ГАРАЖ в ГСК "Гарнизонный", с подвалом. Тел. 4-12-25 (после 19.00).

ГАРАЖ в ГСК "Эдельвейс", срочно или сдам в аренду. Тел. 4-24-41, 4-22-19.

ГАРАЖ по ул. Кирова, недорого. Тел. 5-16-61.

УЧАСТОК в ГСК "Мечта" (р-он Энка). Тел. 4-24-88.

УЧАСТОК под строительство по ул. Галавского (р-он Альбертина), с фундаментом и стройматериалами, есть проект на газификацию. Тел. 5-28-78.

авто

ВАЗ-2107 96 г.в., 1,7см³, инжектор, КПП-5, стереосистема "KENWOOD", 32 тыс. пробег, белая, 1 неделя из Германии, идеальное состояние, 2600 у.е., растаможена. Тел. 4-25-67.

ВАЗ-2108 91 г.в., две недели из Германии, цвет вишня, отличное состояние. Тел. 5-16-15 (Коля).

ВАЗ 2101 по запчастям. Тел. 2-07-74 (после 16.00), 5-22-21 (с 18.00).

ВАЗ-2199 91 г.в., центральный замок, сигнализация, шумоизоляция салона, новая резина, отличное состояние. Тел. 2-35-31.

ВАЗ-2101 1972 г.в., на ходу, кузов требует ремонта. Тел. в Зельве 38-2-15, 38-2-64.

ВАЗ-2106. Ул. Новосёлов, д.10.

ГАЗ-24, дизель. Тел. 2-28-28 (г.п. Зельва).

ГАЗ-24 "Волга", недорого. Тел. 4-25-77.

МЕРСЕДЕС-Бенц-300 D 82 г.в., 3/4, с/з, сигнализация, глу. запчасти к а/м "Ауди 80" 81 г.в., 1,6 Б, без документов. Тел. 3-13-48.

МИЦУБИСИ-Галант 88 г.в., двиг. 1,8 см³, пробег 200000 км, 1600 у.е. Тел. 5-16-50.

СЕАТ-Ибица 90 г.в., 1,7 Д, 5-дверный белый, 1600 у.е., торг. Тел. 3-10-18.

ОПЕЛЬ-Кадет 83 г.в., универсал, 1,6 Д, из Германии, недорого. Тел. 96-2-61.

ФОРД-Таунус 81 г.в., седан, бензин 1,6, тёмно-зелёный, рестаст, в хорошем состоянии, цена приемлема. Тел. 4-14-47 (после 18.00).

ФОРД-Орион 86 г.в., 1,6 Д, в хорошем состоянии, 1100 у.е., торг. а/м "VW-Пассат" 91 г.в., 1,6 ТД, 3000 у.е., торг. Тел. 91-11-15.

ФОРД-Орион 85 г.в., 1,6 Б, цена договорная. Тел. 4-12-77 (после 18.00).

ФОРД-Сверра 87 г.в., 3/4, об.2,3, Д, новая резина, срочно, недорого, нерастаможена. Тел. 2-64-79.

ФОРД-Эскорт 88 г.в., 3-дверный, 1,3, газ - бензин, цвет - металлик, в хорошем состоянии. Тел. 2-38-03.

ФОРД - Эскорт 86 г.в., RS turbo, 1,6 turbo injector intercooler, ABS, 132 л.с. 3-дверный, хэтчбек, красный, люк, блокировка, велор. диски, цена договорная. Тел. 2-43-91.

ТОЙОТА-Камри 86 г.в., 1,8 Б, цвет красный, 5,5/100км, срочно, 1200 у.е., торг. Тел. 5-23-99 (после 17.00), 5-23-80.

VW-Гольф-2 84 г.в., 1,6 Д, 3-дверный, срочно, недорого. Тел. 2-42-59.

VW-Джетта 87 г.в., инжектор, серебристый металлик, отличное состояние. Тел. 2-98-92 (вечером).

VW-Гольф 84 г.в., нерастаможен, 5 КПП, 800 у.е. Тел. 3-23-09.

VW-Гольф 84 г.в., серебристый металлик, 1,6 Д, 3-дверный, 1100 у.е., торг уместен. Тел. 2-42-59.

запчасти

ЗАПЧАСТИ к а/м "VW-Гольф" 89 г.в., 5-дверный, сиденья, топливный насос, головка бл.цил. и др. Тел. 2-96-64.

ЗАПЧАСТИ к а/м "Москвич", пусковой двигатель ПД-8, новый, в резиновом ходу, сборку. Тел. 8-262-78-3-72.

КОМПЛЕКТУЮЩИЕ к стартерам и генераторам, суб., воскрес. - рынок, консультации по ремонту. Тел. 3-15-81.

МОТОР 1,6 Д и запчасти разные, к иномаркам, коробку 1,6 Д. Ш. Соловьевич, 29 (спортзвод).

МОСКВИЧ ИЖ-комби по запчастям, есть принципиал к а/м "Москвич". Тел. 2-52-81.

ПРИЦЕП тракторный. Тел. 3-25-27.

ПРИЦЕП к п/з, пр. по Жодино, новый, большой, недорого. Тел. 40-48-14 (Барановичи).

УСТАНОВКА газовая на а/м, новую, срочно, недорого. Тел. 71-2-71. (после 18.00).

VW-Дербі 79 г.в., на запчасти, без документов. Тел. 8-263-36-85 (в любое время).

ФОРД-Сверра 85 г.в., 1,8 Б, по запчастям. Тел. 2-34-61, 5-15-46.

мото, вело

ВЕЛОСИПЕД взрослый, складной, колеса роликовые, гелиевые. Тел. 2-97-57.

ВЕЛОСИПЕД: взрослый, в хорошем состоянии, недорого, раскладной "Аист", в хорошем состоянии и "Орлёнок", срочно. Тел. 3-18-49.

КВАРТИРУ 3-комн. в г. Россія Волковыского р-на. Тел. 8-212-31-8-02.

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Красноремесленской, 5 этаж, 6500 у.е. Тел. в Гродно 6-38-29 (после 20.00).

ГАРАЖ по ул. Брестской, возле стоянки. Тел. 5-26-63.

УЧАСТОК в ГСК "Мечта" (р-он Энка). Тел. 4-24-88.

УЧАСТОК под строительство по ул. Галавского (р-он Альбертина), с фундаментом и стройматериалами, есть проект на газификацию. Тел. 5-28-78.

УЧАСТОК в ГСК "Эдельвейс", срочно или сдам в аренду. Тел. 4-22-19.

УЧАСТОК в ГСК "Эдельвейс", срочно или сдам в аренду. Тел. 4-22-19.

УЧАСТОК в ГСК "Эдельвейс", срочно или сдам в аренду. Тел. 4-22-19.

УЧАСТОК в ГСК "Эдельвейс", срочно или сдам в аренду. Тел. 4-22-19.

УЧАСТОК в ГСК "Эдельвейс", срочно или сдам в аренду. Тел. 4-22-19.

УЧАСТОК в ГСК "Эдельвейс", срочно или сдам в аренду. Тел. 4-22-19.

УЧАСТОК в ГСК "Эдельвейс", срочно или сдам в аренду. Тел. 4-22-19.

УЧАСТОК в ГСК "Эдельвейс", срочно или сдам в аренду. Тел. 4-22-19.

УЧАСТОК в ГСК "Эдельвейс", срочно или сдам в аренду. Тел. 4-22-19.

УЧАСТОК в ГСК "Эдельвейс", срочно или сдам в аренду. Тел. 4-22-19.

УЧАСТОК в ГСК "Эдельвейс", срочно или сдам в аренду. Тел. 4-22-19.

УЧАСТОК в ГСК "Эдельвейс", срочно или сдам в аренду. Тел. 4-22-19.

УЧАСТОК в ГСК "Эдельвейс", срочно или сдам в аренду. Тел. 4-22-19.

УЧАСТОК в ГСК "Эдельвейс", срочно или сдам в аренду. Тел. 4-22-19.

УЧАСТОК в ГСК "Эдельвейс", срочно или сдам в аренду. Тел. 4-22-19.

УЧАСТОК в ГСК "Эдельвейс", срочно или сдам в аренду. Тел. 4-22-19.

УЧАСТОК в ГСК "Эдельвейс", срочно или сдам в аренду. Тел. 4-22-19.

7 РЕКЛАМА

«Газета Слонімська» распаює юзваца ў Слоніме, Зэльве, Дзятлаве, Мастах, Вайкавыску, Шчучыне, Лідзе, Гродне, Баранавічах

Газета
Слонімская
5 — 11 ліпеня 2001 г., № 27 (213)

**Радиотакси
“Экспресс”**
круглосуточно
Тел. 2-96-17

Ліц. СТК №00194, 01.11.98-31.02.

СДАК **РАДИОТАКСИ**
услуги круглосуточно
2-56-28

Ліц. СТК №0001, 30.04.99-24.03.

**Радиотакси
ФЕНИКС**
круглосуточно
2-12-88

Снами — быстрее!

Ліц. СТК №00408, 03.06.97-03.02.

4-13-88
круглосуточно
ГАРАНТ

Ліц. СТК №001958, 31.10.97-12.02.01.

Услуги круглосуточно
РАДИОТАКСИ
ВОЯЖ
5-15-50 5-19-52

Ліц. СТК №02003, 13.02.98-12.02.03.

**Только у нас
гарантия и безопасность.**

Организовываем поездки
на комфорtabельных автобусах
по РБ и г. Москва
(Черкизовский рынок)
каждый понедельник и
пятницу.

Заявки принимаются от организаций и населения. Подробная информация и предварительная запись ежедневно по тел.
2-72-22.

Ліц. № 5-0288 27.04.2001г.-26.04.2006г. МТК

ПОТОЛКИ
DONN
GEIPEL
ЖАЛОЗИ
на любой вкус
СТЕКЛОБОЙ
купе граніт
Tel. 41500, 22519.

**Слонімская РО БелОСТО
ПРОВОДИТ НАБОР**
учащихся по подготовке
ВОДІТЕЛЕЙ
категорий А, В и Е
в дневную и вечернюю группы.
Учащимися студентам на июль —
август стоимость обучения снижена.
Приобретём автомобили ВАЗ
(после 90 г.в.)
Ул. Я. Купала, 27. Тел. (8-262) 2-51-23.
Ліц. МВД №00369, 03.04.99-03.04.04

БелРосЗапчасть
со склада в городе
ГАЗ
Слонім
предлагает
запчасти
прямые поставки
от первого поставщика
УАЗ
минимальные
оптовые
цены
опт. мелкий опт
ул.Красноармейская, 73 (АРЗ)
Тел. в Слоніме (01562)
2-61-11.

Слонімскому ДРСУ-191
требуется
на постоянную работу
электрогазосварщик.
Обращаться по адресу: г. Слонім,
ул. Минский тракт, 77, тел. 2-12-93.

ДЕШЕВЛЕ ЗАМЕНИТЬ ЧЕМ РЕМОНТИРОВАТЬ

ДВИГАТЕЛИ
Б/У из Германии
для импортных А/М
ГАРАНТИЯ, УСТАНОВКА, ВСЕ ДОКУМЕНТЫ
И ДРУГИЕ Б/У ЗАПЧАСТИ

авто™
ПРИВОЗ
Тел./факс в Минске: (017)
201-46-91, 207-25-14,
(029) 6276441, 6783216
www.autopriwos.gtp.by

ЗАБОРЫ
бетонные, армированные, высокопрочные
Размер секции 1,5х2м

г. Барановичи, тел. (0163) 45-55-55, 8-029-640 63 91

За наличный
и безналичный
расчет

Миродин **ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ**
к автомобилям со склада в Слоніме,

АККУМУЛЯТОРЫ
стартевые (Италия) 60-192 А/ч,
ул. Красноармейская, 73 (АРЗ).
Тел/факс 2-76-23 (8.00-17.00).

Свид. №17799 от 13.05.97.

МАЗ
КАМАЗ
ЗИЛ "Бычок"
тракторам
МТЗ

Куплю
СВИНЕЙ и **ТЕЛЯТ**
живым весом, цена договорная.
Тел. 2-13-62, 2-09-38

Свид. СРК №008751, 05.11.99.

ЗАКУПАЮ
СВИНЕЙ и **ТЕЛЯТ**
живым весом.
Цена договорная. Тел. 2-44-14.

Свид. № 008780 15.06.2000г. СГІК

КВАРТИРУ 4-комн., пл.65,2м² + гараж рядом, на 2-комн. и 1-комн. кв.ры. Тел. 4-14-60, 8-0296-02-02-33.

В НАЁМ

СНИМУ

ДОМ с газовым отоплением или 2-комн. кв.ру. на длительный срок. Тел. 2-78-78 (после 17.00).

ДОМ, польдома или квартира 2-, 3-комн. снимает семья из 3 человек, со всеми удобствами и телефоном, без мебели, оплата за 1 год вперед. Тел. 2-34-19.

ДОМ, польдома, квартира 2-комн., 3-комн. снимает молодая семья из 2 человек, на длительный срок, оплату и порядок гарантируем. Тел. 4-23-43 (20.00-22.00, Светлана).

КВАРТИРУ на длительный срок снимает молодая семья, порядок и оплату гарантирую. Тел. 2-06-57 (20.00-23.00).

КВАРТИРУ 2-комн. или 3-комн. Тел. 4-23-47.

КВАРТИРУ 2-комн. в р-не ул.: Брестской, Независимости, Ф. Скорины, оплату и порядок гарантирую, предоплата. Тел. 3-21-72.

КВАРТИРУ с телефоном. Тел. 2-78-47 (после 19.00).

КВАРТИРУ или дом, с удобствами снимает молодая семья, в р-не 5 дет. сада, на длительный срок. Тел. 2-27-18.

КВАРТИРУ на Энке, с телефоном, на длительный срок. Тел. 4-17-52.

УСЛУГИ

ШТУКАТУРКА, облицовка плиткой. Тел. 5-24-62.

ЧАСТНОЕ ТЕЛЕАТЕЛЬЕ.

Ул. Советская, 8.
Тел. 2-15-30.
4-29-74.

Ліц. МПРБ №1461, 17.09.99-17.09.04.

УАЗ ГАЗ
запчасти
БАРТЕР
Аккумуляторы, стекла лобовые
г. Слонім, ул. Я.Купала, 5
тел. 2-13-56 (8-17, обед 12-13)
г. Волковыск, т. (212) 219-58

НОВОСТИ!
АВТОМОЙКА
11-я мойка **БЕСПЛАТНАЯ**
Без выходных.
8.00 до 20.00
Ул. Брестская, ГСМ
Свид. 002247 10.06.2000г. ГПК

УДП "Слонімский
винодельческий завод"
с 4 июля
принимает от населения

на территории завода
(ул. Коммунистическая, 19)

ЯГОДЫ:
- чернику,
- смородину красную.
Цена договорная.
Справки по телефону:
2-76-64; 2-11-57.

Доставка в г. Слонім и
Слонімский р-н

СИЛИКАТНЫХ БЛОКОВ
и кирпича

производства Гродненского КСМ
в любое удобное для вас время.

Цена договорная.

Тел. в Щучине 8-214-43-222.
Ліц. № 5-0850 09.04.97-08.04.2002г. МТК РБ

Куплю
СВИНЕЙ и **ТЕЛЯТ**
живым весом, цена договорная.
Тел. 2-13-62, 2-09-38

Свид. СРК №008751, 05.11.99.

ЗАКУПАЮ
СВИНЕЙ и **ТЕЛЯТ**
живым весом.
Цена договорная. Тел. 2-44-14.

Свид. № 008780 15.06.2000г. СГІК

СЕМЕНА РЕДЬКИ МАСЛИЧНОЙ НА ЗЕЛЁНОЕ УДОБРЕНИЕ

В последние годы из-за очень высокой стоимости органических удобрений и резкого уменьшения их производства в хозяйствах Республики, всё меньше их попадает на дачные и присадебные участки. Кроме того, высокая насыщенность огорода овощными культурами приводит к истощению почвы, накоплению в ней вредителей и болезней растений. Разрешить данную проблему призвана по-всеместно выращиваемая в странах Западной Европы редька масличная, используемая на зелёное удобрение (сидерат). Заделанная в почву, зелёная масса растения оказывает следующее воздействие:

- улучшает плодородие почвы, обогащая элементами питания;
- резко снижает засорённость участка, в том числе пыреем, ползучим на 64%;
- в 1,5-2 раза снижает поражение растений последующих культур корневыми гнилями и нематодами;
- почти в 10 раз уменьшает загрязнение почвы и грунтовых вод нитратами;
- снижает кислотность почвы и улучшает её структуру и т.д.

Невысокие затраты на возделывание выгодно отличают редьку масличную даже от других сидеральных культур (в 3-5 раз дешевле использования липини).

Следует отметить, что редька масличная является ценным кормовым растением. За короткий промежуток времени способна нарастить 150 кг и более зелёной массы на одной сотке, выдерживает заморозки до -6-8 градусов. Семена прорастают при температуре 3-5 градусов и хорошо растут при 7-8 градусах. Всходы растут сравнительно быстро и через месяц зацветают. Семена не теряют всхожесть не менее 5 лет. Посев редьки масличной проводят разбросным способом с заделкой семян граблями или бороной на глубину 1,5-2 см на суглинистых почвах и 2,5-3 см на супесчаных и песчаных. На одну сотку норма высева составляет 250-300 граммов всхожих семян, однако, учитывая ручной способ высева на практике возможно увеличение нормы высева.

На низкоплодородных участках после всходов проводится подкормка растений азотными удобрениями. Лучше использовать наиболее дешёвый, содержащий серу, сульфат аммония — 2-2,5 кг ф.в. на 1 сотку. Подкормка проводится в сухую погоду при отсутствии росы на листьях растений во избежание ожогов. При использовании мочевины её вносят примерно 1 кг ф.в. на 1 сотку. Нежные листочки всходов редьки масличной могут повреждаться крестоцветными блошками, а само растение в дальнейшем — гусеницами. В этом случае для защиты посевов от вредителей применяются такие известные инсектициды, как карбат, децис и др.

Заделяют зелёную массу редьки масличной в фазу цветения до посева основной культуры или после уборки. Рекомендуем несколько основных сроков и способов использования зелёного удобрения:

1) посев производится ранней весной, как только позволит погода и почва. За одну-две недели до проведения посадки основной культуры растения редьки масличной скашивают, измельчают лопатой прямо на грядке и закапывают. Фаза развития сидерата в данном случае значения не имеет. Таким образом можно подготовить грядку под теплолюбивые поздновысаживаемые рассадные культуры (кабачки, тыквы, томаты, перцы);

2) обязательный посев во второй половине августа – начале сентября после уборки основных культур. Зелёную массу оставляют на зиму, незаделанной в почву. В течение зимнего периода растительная масса превращается в мульчу, покрывающую поверхность участка, способствуя снегозадержанию и накоплению запасов влаги. По своему последействию заделка её ранней весной равнозначна внесению 300 кг навоза на одну сотку;

3) если участок пропустит весь дачный сезон, то с целью повышения плодородия и поддержания в чистом от сорняков состоянии, а также общего оздоровления практикуется в течение всего сезона двукратный посев. Первый – весной, с дальнейшей заделкой зелёной массы в почву. Вторичный высев семян производится не позднее одного месяца с момента предыдущей заделки. Зелёную массу второго срока сева оставляют зимовать, как было упомянуто выше, так как заделка сидерата осенью менее эффективна. Последействие разложения зелёной массы наблюдается в течение четырёх лет.

Пришёл июль. На участках огородников, благодаря их стараниям, созревает богатый урожай овощей. Однако, зачастую можно наблюдать незасеянные, пропущенные участки земли. Ещё не поздно и можно окультурить, обогатить почву органическими веществами, значительно улучшив её состояние до следующего сезона, не допустить того, чтобы огород напоминал рассадники сорняков, распространяющий семена на свой и соседние участки. С другой стороны, земледельцу не стоит забывать, что редьку масличную на зелёное удобрение необходимо посеять и после уборки основной культуры. В первую очередь таких ранних культур, как раннегорячий картофель, ранней капусты, земляники последнего года пользования, лука, чеснока и т.д.

Своей земле вы принесёте огромную пользу, пополнив её запасы затраченные на выращивание предыдущей культуры и не допустив зарастания участка сорняками. Для этого нужно заранее запастись нужным количеством семян редьки масличной, которые реализует УП «Агропродукт: растительные масла» в различных регионах Беларуси.

Приглашаем к сотрудничеству организации и предпринимателей: 220099, г. Минск, а/я 94, тел.(017)277-27-13, 284-71-44, тел/факс 278-56-66. Тел. в Слониме 2-17-27, ЛЕУТО М.И., агроном УП «Агропродукт: растительные масла»

Дорогой и любимый муж и зять Петр Николаевич БОНДАРОВИЧ!

От всего сердца поздравляем тебя с днём рождения!
Где отыскать такое слово,
Чтоб в день рождения пожелать?
Желаем всем сердцем тебе:
Сча, здоровья, любви, уважения
И удачи в дальнейшей судьбе.
Пусть начан, заботы, сомнения
Не тревожат тебя никогда.
Долгой жизни счастливой желаем
Ни на день, ни на год — навсегда!



С любовью и нежностью твоя жена, тёща, семья Вербицких

Дорогие крестьяне Наталья Александровна АНАНКО и подруга

Галина Николаевна КОРОТЬКО!
От всего сердца поздравляем вас с днём рождения!

Желаем быть всегда красивыми,
Всегда любими, молодыми,
В кругу семьи — всегда счастливыми,
В кругу друзей — всегда простыми.

Живите долго-долго
И не считайте свои года.
Пусть радость, счастье и здоровье
Вам сопутствуют всегда!

Крестная и подруга Рафа

Дорогой, любимый наш муж, папочка, тесть, свёкор, дедушка Константин Ильич МАРИН!

От всей души поздравляем тебя с юбилеем!

Сказать "спасибо" — это мало,
Мы все в долгу перед тобой.
Дай Бог тебе здоровья, папа, —
Желание всей родни большой.
Твоё тепло, твоё добро,
Всегда оно нас окружает.
И станет на душе тепло,
Когда твой праздник наступает.



Жена, дочь, сыновья, зять, невестки, внуки

Дорогого, любимого Максима Викторовича СЫСЛОВА

поздравляем с днём рождения!

Желаем здоровья —
Ведь често его не хватает,
Веселая желаем —
Оно никогда не мешает,
Удачи желаем —
Они ведь приходит не часто,
И просто желаем
Большого, огромного счастья.

Любящие тебя жена и сыны

Дорогой, любимый муж и папочка Олег Иванович САРВАС!

Поздравляем тебя с днём рождения!

Пусть Бог тебя храни.
Ты лучший на этом белом свете.
Пусть поздравление к тебе легит,
Твой сегодня поздравляют дети.
И пусть твой сияющий,
Милый сердцу дом
Нас собирает под своим крылом.

И пусть года уносятся рекой,
Как хороши.
Что вместе мы с тобой!
Благополучия земного.
Здоровья крепкого двойне,
Желаем самого простого —
Покой подолы на земле!

Любящие тебя жена Маринина, дочери Дафна и Анна

Дорогую, любимую внученьку Олюшку БОЯРЕВИЧ поздравляем с днём рождения!

У тебя сегодня день рождения —
Это самый радостный из дней.
Пусть вот это наше поздравление
Тоже будет радостью твоей.
Пусть жизнь твоя полнее станет,
И с каждым днём ты будь мудрой,
Пусть долго молодость не вянет,
И жизнь проходит веселей.
Пусть печали, заботы, сомнения
Не тревожат тебя никогда.
Долгой жизни, счастливой желаем
Ни на день, ни на год — навсегда.

Любящие тебя бабушка Оля, дедушка Толя

Мария Иосифовна МЫШКО!

Примите от нас самые теплые и сердечные поздравления
в связи с Вашим юбилеем!

Желаем счастья и добра,
Желаем жизни полной,
Желаем радости с утра
До самой ночи поздней,
Желаем в жизни всё успеть,
И не стареть, а молодеть.
Здоровье, бодрость сохранить
И много-много прожить.



Семья Денисовых, Чиликов

Андрей Викторович ГРЯЗНОВ!

Прими от нас поздравление с днём рождения!



Желаем здоровья —
Весь час то его не хватает,
Веселые желаем —
Оно никогда не мешает,
Удачи желаем —
Она ведь приходит не часто,
И просто желаем
Большого и долгого счастья.

Тестя, тёща, швагер

Дорогая и любимая

Елена Николаевна ШАПЕЛЬ!
Поздравляем тебя с юбилеем!



В твой день рождения мы хотим пожелать:

Милая, нежная, светлая, чистая,
Пусть в день рождения твой
Счастье тебе улыбнётся лунистое,
Бед вереница пройдет стороной.
Пусть никогда, никогда не кончатся
Вера твоя в наступающие весны,
Пусть все мечты и надежды сбываются,
Явью становятся сказки и сны...

С уважением мама, папа, брат с семьёй, дядя, кума,
бабушка, дедушка

Уважаемая

Ядвигу Александровну ХОМЧИК!

Примите наши наилучшие пожелания в
связи с юбилеем — днём Вашего рожде-
ния! Желаем Вам здоровья крепкого,
настроения бодрого, счастья светлого.

Совет ветеранов, сотрудники Слонимского ГРОДА

Дорогой и любимый наш сынок и внучек Серёженка РУКАН!

От всего сердца поздравляем тебя с 18-летием!



Тебе, Серёжка, восхищаться,
Открыться в жизнь большая дверь.
Как трудно с детством расставаться,
Но вернуть его теперь.
Пусть все хорошее из детства
Тебе в наследство передаёт,
Пусть от волны бьёт сердце
И песни юности поёт.

С огромной любовью к тебе мама, папа, бабушка и дедушка

Дорогой и любимый Димочка БУЩИК!

Поздравляем тебя с днём рождения!

Пусть в день рождения твоего
Тело семы тебя согреет,
А с ним не страшно ничего.
Желаем просто от души
Здоровья, счастья, доброты.
Не помни горести и бед,
Живи счастливо до ста лет!

Любящие тебя жена Вероника, родители, швагерки Таня, Наташа

и другие родственники

и друзья

и коллеги

и знакомые

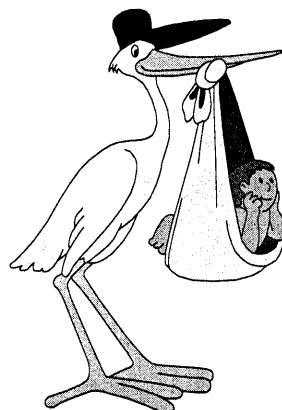
и любители

и единомышленники

и единомышленники</p

Дорогая и любимая Татьяна Алексеевна МИСКЕВИЧ! Поздравляю тебя с рождением дочери!

*Кто самый богатый в мире?
Новорожденная, потому что у неё всё
впереди: успех, счастье. Пожелаем же, чтобы
бы этого богатства было побольше, чтобы
жизнь была долгой и счастливой, и чтобы она выросла достойным человеком!*



Что задумано — пусть исполнится,
Всё хорошее — пусть запомнится.
Пусть глаза твои счастьем светятся,
Люди добрые в жизни встречаются.
И здоровье пусть будет до старости,
Я желаю тебе только радости!...

Михаил

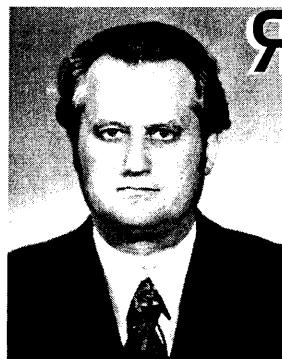
доўжынца ног...

Новыя вершы Міколы КАНАНОВІЧА

Хтосьці бацца адзіноты,
хтосьці — бяды.
Мы ж, як тыя краты,
цёмныя,
баймая сваёй цемноты.
Бо стагоддзямі — ноч.
І тлустыя начальнікі-павукі,
са сівімі лычамі,
уючы нам вяроўкі
і пляціць на магілы вянкі.
Яны выкшталцона
умеюць піць кроў і тлусцець
на галечы "братоў".
Гэта — іх сэнс і мэта быцця.
І катэгорыі вечнасці
існуюць для пікнечнасці.
Бо мы, як тыя краты,
цёмныя,
баймая сваёй цемноты...
І доўжынца ног.

Юная, як красавіцкі дождж,
Прыгожая чматлівай
палкасцю,
Цябе я сустракаў з такою
радасцю,
Пасля якой — і не жывуць
ўжо больш.
І свет патух. І неба —
навалыцца,
Дзе бліскавіцы — позіркі твае.
Усе думкі і пачуцці ўсе мае
Успыхнулі апошнюю зарніцу.
І наступіла ночь. Шчарніла
сэрца сажаю.
Ты адышла у край нязвучных
мар.
Мне сонца аднаму — сляпы
пікунцы шар,
І мала ўсіх жанчын з іх
палкасцю лядзяшчаю.

Я ішоў пад дажджком
у старым палітоне
у чужую кватру,
як вечны вакзал.
Я жыву там адзін
у бірглогутроне,
Што часовым прытулкам
надоўга мне стаў.
Дождж у твар. Ліхтары
у гэтым горадзе скраплі.
І апоўначы цёмана,
хоча вока калі.
Бо краіну на ніц
прадалі, абабралі,
А народ не зайдзяжыў —
зжабрачаха калі?
У старыя мае —
на фірме — басаножкі
Дождж дабраўся вадой
і захлюпаў наўзрыд.
Я ішоў з вечарыны
і думаў пра ножкі
Проф якім упали б
Парыж і Мадрыд.
Але ў нашых тутшых
палескіх Афінах
У адзінным начыні
задрыпаным шынку
Тыя ножкі купіў
за кактэйль з апельсінам
Той, каму не падаў я
ніколі руку.
А яшчэ, думаў я, галаву б
да тых ножак...
Ды браке разумней
ус галавы.
І падраўся ушчэнт
левы мой басаножак,
І набраўся, як гразі,
я сёння сумы.



1 ліпеня 2001 года
слонімскаму паэту
Янку Карповічу споў-
нілася 65 гадоў.
Сёння паэт-юбіляр
расказвае пра сябе.

Моладзь у вёсцы вучыў спявача беларускія песні. З дзяцінства запомніўся мне і дзед Андрэй. Ен умей у вершах распавядальца пра Жар-птушку 7 дзён запар... У той час нікто не гуляў на карты і не мок, як цяпер, у гарэлцы.

У 1949 годзе я закончыў Жарабковіцкую сямігодку і паступіў вучыцца ў Падлескую сярэднюю школу. У 1954 годзе скончыў Баранавіцкі настаўніцкі інстытут, а ў 1960 — Гродзенскі педагагічны інстытут імя Я. Купалы. Служыў у марфлоце на балтавы. Добгі час працаўшы дырэкторам школы, намеснікам дырэктора па вучыбнай частцы Слонімскага медвучылішча. Зарас настаўніча ў 10 сярэдняй школе.

Люблю свою Бацькаўшчыну, свой куточак у роднай вёсцы. І калі я прыезджаю дадому да свайго мату (дзякую Богу, яна яшча жывіць), то іду да свайго куточка, каб сказаць яму добры дзеяні, каб успомніць... І ў думках я бачу яго раненім, хоць на тым месцы ўжо даўно існуе рукатворнае возера Калгаса "Беларусь".

Беларусь мая

Белізна рамонкаў,
Росыя васільковыя,
Жайруковы гоман,
Песні салаўя.
Родная старонка —
Мой ты шлях жыццёвый,
Сэрца майго гонар —
Беларусь мая.

Ляціць гусі

У небе зорнья,
Над намі ўзорнья
Гусей кліны.
У небеснай высі
Над Беларуссю
Ляціць яны.
Душэўна шырыя,
Сардечна мілья
Іх галасы.
Аб краі родным,
Дзе іх свабодныя
Палі, лясы.
Курлычук гусі
Аб Беларусі,
Яе нудзе,
Гаротнай долі,
Жыццю без болі,
Яе бядзе.

Поле жытнёвае,
Сінь васільковая —
Існасць крэмвіцкай зямлі.
Клекат бусіны,
Спей салаўіны
У душу з дзяцінства ляглі.
У стыні тужлівай
Крык жураўліны —
Плачучы глухія званы.
Безлічыц Хатын'я,
Край у руінах —
Помнікі страшнай вайны.
Краю мой родны,
Будзь жа свабодны,
Збаўся хлусні і маны.
У працы рулівой,
У радасці шырай
Хай падрастоаць сыны.

Слова

Фантастычна-містычнае апавяданне

пачыранелі. Яны ў яго заўсёды
чырванилі, калі вельмі хваліваўся.
— Вам сын патэлефанаваў?

— Сын. Казаў, што скарга на
вас настуپіла. Нібыта вы Слова ў
сябе хаваеце.

У Івана пачымнела ў вачах. Ён
пайшоў, спатыкаючыся. Успоміна-
лася, як весенню Указ прыезджаў
у школу.

2

У той дзень вучняў тэрмінова
адпусцілі на караніш, а настуўнікі
самі паўнікалі, паразыгіліся. На-
ват завуча не ўдалося ўтрымаць.

Даўгавязы рыхы Указ у чор-
ным касціме і доўгім, да самых
пят, чорным плашчы хадзіў па
кальдоры і ўважліва глядзеў на
сцены, завешаныя рознымі аблі-
вамі, інструкцыямі, статутамі. Ён
шшукаў Слова. Яно раней вісела ў
каніцы каўдора ў даўнія рамы
архівага колеру пад шкілом. Слова
любілі. Даўнія трох гадоў таму назад.
Гэта было трох гадоў таму назад.

Заняткі ў школе ўжо скончыліся.
Вучны разышиліся. Зняўшы Слово,

Іван з паўгікай уздыхнуў.
Неспадзівана дзвёры адчыніліся,

і ў каўдор улячеў сын Паўлік,
які вучыўся ў чацвёртым класе.

— Тата! Ты не хочаш, каб Слово
бачыў?

Рамка са Словам калыхнулася
у руках Івана...

— Сынок! — мякка прагаварыў
Іван. — Я не супраць таго, каб
Слова ў школе вісела. Але на-
чальства на мяне націскае. Я не
зімі — хтосьці іншыя знойдзе-
ца, зніме.



Малюнак Янгена Івановіча

Паўлік крануў на галаве непад-
атлівы віхор і натапырыўся, як
вожык.

— На сметнік выкінеш! Эх, ты!

Іван сапраўды хацеў выкінць
Слова на сметнік, але чамусыц
зашчымела на душы пасля сына-
віда — эх, ты!

— Сынок, я яго дома ў каморы
схаваю, — паабіцай ён.

— Хавай! — з пагардай сказаў
Паўлік і пабег.

Іван не падмануў сына. Прынёс
вечарам Слова дамоў і схаваў у

цёмнай каморы, старымі дзярж-
камі накрываўшы.

Шчасце, што Указ пра гэта не
ведае.

Указ разка павярнуўся да Івана.

— Значыць, на калідоры няма
Слова?

Іван выцягнуўся перад Указам.

— Няма!
— А ў кабінетах?
— І ў кабінетах няма!
— Праверым.

У кабінече рускай мовы і літа-
ратуры Указ падвісіўся на барада-
тава Ліва Талстога, у кабінече
заалогіі ўсміхнуўся шклету чала-
века, а ў кабінече гісторыі дойга
разглядзяў гіпсавую фігуру Аляк-
сандра Суворава.

Іван баўся, што Указ запыта-
еца, дзе падзеліся настуўнікі. На-
шчасце, не ўспомніў пра настуў-
ніка. Пахадзіўся па кабінетах,
пахваліў Івана:

— Быць табе дырэктарам і да-
лей.

“Нейкі гал праведаў, што я
Слова схаваў. Данёс, ціпэр ради-
еща” — інвеста думаў Іван, іду-
чы дамоў.

3

— Марына! — з сяней паклікаў
ён жонку, пазіраючы на дзвёры,
што вялі ў каморку.

Праз хвіліну з хаты ў сені прый-
ша Марына. Яна вяла матэматы-
каў шкіле.

— Паўлік дома? — раптам ус-
хліпнуўшы зварнуўся да яе Іван.

Марына з неадумненiem пагля-
дзела на мужа.

— На дзвары гойсае. А ты чаго
распілакаўся?

— Хтосьці напісаў, што Слова
дома хаваю. Указ прыедзе пра-
віца. Дзядзька Сымон мянє
напірэздзі.

Жонка тыненула ў лоб мужу
тостымі указальнымі пальцамі.

— Прасіла цябе: не няй! Не
наслухаўся, прынёс! Дурань!

— Дурань! Я дурань! — пага-
дзіўся Іван.

Марына зиркнула на яго, як
пякельны Цмок, і кінулася ў ка-
мору. Неўзабаве вярнулася, тры-
маючы ў руках Слова ў даўнія
рамы архівага колеру.

— Дурань! Дурань! — шаптаў

Іван. Слёзы буйнымі кроплямі
цяклі па яго шчаках.

— Марына працігнула яму Слова.
— Бяры!

Іван рукавом выцер слёзы і ўзяў
Слова.

— Я яго ў яму кіну і пяском
засылю.

— Пахавай, — кінула галавою
жонка.

Захоплены гаворкай, яны не
зуваўся, як у сені ўбёг Паўлік.

— Адайце мне Слова, — пра-
гаварыў ён, сіяўшы ў камячок,
як верабейка.

— Сынок, на нас ананімку на-
пісалі. У ёй сказана, што Слова
хаваем. Указ прыедзе правяраць,
— азірнуўшыся, прашаць Іван.

— Аддай! — скапішы абедзви-
мі рукамі. Паўлік вырываў у бацькі
Слова і стаў калі сцяны.

— Іван, ён нас загубіц! Урэж
јму папружкай! — кръкнула Ма-
рина.

У Івана пабялеў твар і пачыр-
ванилі вуши. Дрыжачымі рукамі
ён зняў з нагавіцу папругу і
аперазай Паўліку па галаве.

Хланчук тоненка засенчы, асу-
нуўся на падлогу і выпусціў з
рук Слова.

Іван схапіў Яго і, як ашпараны
кіпенем, выбег на двор.

4

У зрэбным мяху Іван прынёс
Слова на пагорак і кінуў у яму,
якую не так даўно выкапаў дзед
Сямен.

Побач з ямай ляжала свежая
горбачка жвіру, а калі яе — ча-
лавечкі чэралі з зубамі.

Паморшчыўшыся, Іван нагою
штурхнуў чэралі. Ён упаў у яму і
лёт калі Слова.

Жменяімі Іван сыпau ў яму ві-
вічніцы, свежы жвір і час ад-
часу прыгаворваў падахвочаючи
сібя:

— Разам пахаваю вас! Разам!
(Прасяць будзе)
Аляксей ЯКІМОВІЧ

11 СПОРТ

БЕЗВІЙГРЫШНАЯ СЕРЫЯ. МАТЧ ПЯТЫ

Орша — Камунальник, 4 — 1

Орша. 30 чэрвяня.
Галы: 27, 46, Бычынскі; 76,
Васюк; 78, Школа (Орша).
86, Аначэнка (Камунальник).
Выдалены: 47, Ясінскі.

На гульню ў Оршу слонімскі "Камунальник" прыехаў да дзеня, каб мецьмагчымасць як след падхвастацца да матчу. І першы тайм нашы футбалісты распачалі з атак на вароты гаспадароў поля. Ды толькі вольнты аршанцы мелі свае планы на этую гульню і спакойна адышли ў абарону, вырашыўшы згуляць ад абарон.

І такая тэктыка аказалася вельмі эфектыўнай, бо ўжо на 27-й хвіліне бычынскі ў контратыцы абыграў двух абаронцаў "Камунальника" Чэлкага і Баля, выйшоў сам на сам з Сяргеем Бекішам і прымусіў таго даставаць мяч з сеткі сваіх варот. 1:0, і слонімцы кінуліся адигрыванца, але прайшці шыльную абарону гаспадароў да перальнику так і не здолелі. Правда, не атрымалася нічога наперадзе і ў ігроку "Орши". З тым



Чакаем перамогі

каманды.

Пракаменціраваць такую безвынковую гульню згадзіўся галоўны трэнер "Камунальника" Леанід Савіцкі.

— Прэтэнзіі да большасці хлопцаў у мене німа, — адзначыў Леанід Альбінавіч. — Каманда наша маладая, і ёй праста не хапае вольнты. Трэба працаўаць, і ў футбалаў ёсць гэта жаданне, энтузізм. А раз так, то будзе і вынік.

Спадзяємся, што менавіта так і будзе. У наступных матчы, які адбудзеца 8-га ліпеня ў Слоніме, "Камунальник" будзе прымаць "Свіслач" з Асіповіча.

Вынікі матчы 12-га тура:

Свіслач — Зорка-ВА-БДУ,	1-3
Ліда — Дынама-Юні,	5-0
Хімік — Керамік,	1-0
Тарпеда-Кадзіна — Тарпеда,	0-1
Граніт — Рагачоў-ДЮСШ-1,	2-2
Дарыда — Неман,	3-0

Матч 7-га тура

Керамік — Дынама-Юні,	2-0
У няжончным матчу 10-га тура	
Зорка-ВА-БДУ — Дынама-Юні	
гасцям	
запічана тэхнічна паражэнне	3-0.



Ці дапамогуць клубу Аначэнка (у цэнтры) і Вярбіцкі (справа)?

ЧЭМПІНАТ ВОBLASCI

ГАРАЧАЯ ПЕРАМОГА Ў РОДНЫХ СЦЕНАХ

Камунальник-2 - ФК "Ліда", 4 — 1

Слонім. 1 ліпеня. Стадыён "Дынама".

Суддзя: Казімір Суліма (Гродна).

Камунальник-2: С.Берг (А.Дзекла), А.Сямёнаў, С.Склар (С.Осіпаў), А.Боцік, А.Місюк, Ясінскі (Д.Косін), А.Кузіміч (А.Дзяка), Я.Савань, С.Грыб (Д.Зубко), М.Горбач, І.Грыніук.

Галы: А.Місюк; І.Грыніук; Я.Савань; А.Дзяка (Камунальник-2). Ю.Хадыка (Ліда).

Трэнеры слонімскай каманды разлічвалі, што гульня з "Лідай" пройдзе на робых, і пачатак першага тайма, па вялікаму рахунку, пацвердзіў гэта. Але канчатковы лік матчу паказаў даволі значную перавагу гаспадароў поля.

Пачатак пераможе на 8-й хвіліне паклаў ударам з лініі штрафной гасцей Андрэй Місюк. Былі ў нашых хлопцаў і яшчэ некалькі выгодных момантаваў, каб замацаўца перавагу, але на 15-й хвіліне лідчане здолелі аднавіць руівагу. Зрабіў гэта Юрый Хадыка.

Сляпяціна надвор'е не дазваляла паказаць нашым ігракам усё, на што яны здольныя. Ды толькі характару слонімкам — не пазычца. Пры розыгрышы чарговага вуглавога на вароты гасцей, Яўген Савань дакладна "навесіў" мяч на Івана Грыніuka, і той галавой забіў другі гол на вароты Ліды.

Яшчэ да перальнику вызначыўся і сам Яўген Савань. Зрабіў ён гэта таксама галавой, замыкаючы найграную камбінацыю. Лік 3:1 пасля



У Слоніме — на перамогу (момант гульні з "Цукракамбінатам")

першага тайма амаль не пакінуў лідчанам шанцаў нават на нічью. Другая палова гульні поўнасцю пацвердзіла гэта.

Слонімцы праводзілі матч з добрым настроем і жаданнем перамагчы. Таму, мячмы, і атрымлівалася ў іх амаль усё.

Канцёўка гульні падараўала нешматлікім балельшчыкам яшчэ адзін забіты мяч у вароты "Ліды". Галівую камбінацыю распачаў доб-

рымі дзеяннямі ў цэнтры Міралай Ясінскі. Пасля мяч падхаліў Максім Горбач і з флангу накіраваў яго ў варатарскую гасцей на Алега Дэйку. І той у шпагаце пратіхніў мяч у вароты. Варатар "Ліды" тут ужо выступаў у ролі стастыста.

4:1. Такі канчатковы вынік матчу цалкам задаволіў гаспадароў поля. А гасцям, мусіць, спёка ў Слоніме запомніца надоду.

Газета Слонімская

5 — 11 ліпеня 2001 г. №27 (213)

ТУРНІРНАЯ ТАБЛІЦА ПАСЛЯ 12-ГА ТУРА

	гульні	В	Н	П	очкі	мячы
1. Дарыда	11	8	3	0	27	22-6
2. Хімік	12	8	2	2	26	24-9
3. Тарпеда	11	7	2	2	23	16-6
4. Тарпеда-Кадзіна	12	7	1	4	22	13-11
5. Зорка-ВА-БДУ	11	6	3	2	21	24-8
6. Ліда	12	5	4	3	19	16-10
7. Граніт	11	5	2	4	17	20-10
8. Керамік	11	5	2	4	17	13-12
9. Орша	11	5	1	5	16	16-16
10. ЗЛІН	11	3	2	6	11	12-16
11. Камунальник	11	3	1	7	10	10-15
12. Дынама-Юні	10	2	2	6	8	8-17
13. Свіслач	10	2	1	7	7	7-23
14. Неман	11	1	2	8	5	8-24
15. Рагачоў-ДЮСШ-1	11	0	4	7	4	9-35

ВЫХОДИМ НА МЕЖДУНАРОДНЫЙ УРОВЕНЬ

Недавно в немецком городе

Бохум прошла международная

регата. В этих соревнованиях

принимали участие и двое вос-

питанников слонимской СДЮ-

ШОР №2 Андрей Дубіна и

Іван Григорчик (сейчас уча-

щися РУОР г. Мосты).

Слонімские каноисты выступили

в трех дистанциях и показали

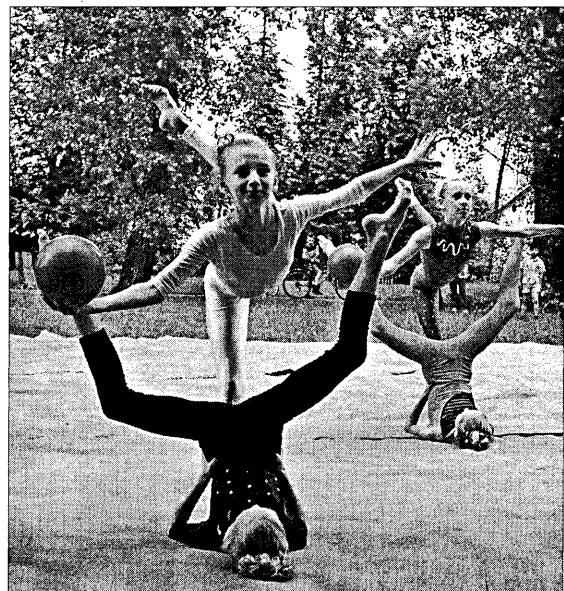
хорошие результаты. В ка-

ноэ-двойке на тысячаметровке они были седьмыми, а в каноэ-четверке на 1000 м — третьими, и на 500 м — вторыми.

Еще один слонімскій гребец Алексей Кульгавік участвовал в Кубке мира по гребле на байдарке и каноэ, который проходил во Франции. В каноэ-одиночке Алексей пришел к финишу четвёртым на дистанции 200м.

СВЯТА СПОРТУ Ў ГАРАДСКІМ ПАРКУ

На дзень незалежнасці шматлюдна было ў гарадскім парку, дзе ёсць спрыяла добраму адпачынку сланімчан. Адбылося тут і спартыўнае свята.



Выступление гімнастак зборнай г. Слоніма

У яго праграме прайшлі пака-

зальнія баксерскія бат паміж вы-

хаванцамі трэнера Уладзіміра

Пірохніка. У дзвох парах суст-

раліся Аляксандар Дродз (СШ №5) і Сямір Алікберай (СШ №1),

а таксама Яўген Троцкі (СШ №5)

і Сяргей Іваноў (СШ №5). Усе

яны першараразраднікі і здолелі

прадманстрацаў сваё маістэрс-

тва гладзячы.

Другімі на пляцоўку выйшли

гімнасткі зборнай Слоніма, пры-

зяцілі падніці гры і вяявіць ма-

нейшага ў армэслінгу (бараць-

бе на руках).

Усе пераможцы і ўдзельнікі

спартыўных выступлений і кон-

курсаў атрымалі грашовыя

преміі, што было не лішне, бо

бо вакол харчовія прадпрыемств

горада разгарнулі свае гандлё-

вія палаткі.

Арганізація было і праводзіла-

ся гэтае святочнае мэрапрыем-

ства спарткамітатам Слонімскага

гарадскага палаткі.

Валерый КАВАЛЕНКА,
Віталь Гіль (фота)

